11 星期三 丙寅年五月初五 北京地区天气预报 白天 多云间睛 风向 东南 风力 二、三级 ペパラ 夜间 多云 风向 偏南

温度 最高 33℃ 最低 21℃

(代号1-1)

### 破三方鼎立 联城乡一体 京津唐地区经济协作有突破

环京津地区产业结构向贸工农型转化

本报讯 本报记者王庚南、杨传春、新华社记者侯志义报 道,案称华北"金二角"的京津唐地区、打破"三方鼎立、闭 城销省"的状况。城乡横向联合出现了今人数舞的新势火。日 前,河北省家、省政府作出决定、采取"放汉、优惠"政策、鼓 励河北省环京津地区的企业进城找伙伴,进一步推动经济协作

这个经济区包括北京、天津和河北的六个省辖市及四十 这个经济区包站和京、人种和西北的八十百個中及四十七个县,面积七万多平方公里,人口二千七百多万,是国家在"七五"期间确定建立的全国一级经济协作区网络。由于受旧 体制条块分割的束缚,这个地区的经济发展原来存在"三方篇 立、联而不合或合而不密"的状况,使各自的优势没有得到充 分发挥。中央领导同志多次指示要把京津和河北省环京津地区 建成一个联合体,相互发挥优势,互相补充,发展得快一些去年以来,随着城乡经济体制的改革,在民间促官方、下层 上层的推动下, 横向联合起步很快。到目前,这个协作区已由临时的、不稳定的农副产品产销协作向较长期的、稳定的联合 发展;由引进少量的工业零部件和产品加工,发展到大量的多 种零部件和产品的联合生产。由海通领域里的物资交换协作向 生产、科研等领域里的经济技术联合发展;由一层次和一单元的联合向多层次、多元化联合发展;由自发的民间联合向有组 织的地域之间的联合发展。经济联合的项目由少到多, 规模由 小到大。有的地方已经形成你中有我,我中有你,互助互惠, 共同发展的局面。

经济协作的多元化,不仅促进了城乡生产力向最佳组合的 方向发展、增强了京津两大城市的吸引力和辐射力,而且促进 了环京津地区的产业结构向贸工农方向转化。据廊坊、唐山、 保定、张家口、承德五个地区的统计,一年来从京津引进人才

城

4

联

与

体

制

改

要

相

耳

促

讲

一万一千多名、资金二亿七千多万元,协作项目一万三千多 个,向京津提供价值十一亿多元的农副产品。现在环京津地区 为京津两大城市服务的农副产品基地和产业基地正在形成。

为推动经济协作的进一步发展,河北省决定采取"放权、 优惠"的政策,规定;环京津地区不论国营和集体企业、都拥 有组织企业的人、财、物进行独立自主经营的权力,发展横向 经济,上级主管部门不干预; 机构设置, 在不突破编制名额的前提下,可根据实际需要自行确定; 不占用省基建、技改指标 的项目签订协议,无需报省批,在信贷上对京津到环京津地区 兴办的企业,在不突破当地固定资产投资规模的前提下,择优 支持,专业银行灵活调度,在国家政策允许的范围内,对名优 产品免征部分税收,对京津"矿企业和科研单位到环京津地区 开展技术服务、开发新产品利润分成时给予优惠。京津两市也 采取了相应的政策和措施。

京津唐三角地区开发历史较早, 商品经济比较发达, 城乡 立经济协作区的需求和基础。只要坚持改革方向,按照经济规 次访华,时间十分短暂,却办成一件大事: 中英两国就解决历

律,积极发展横向联合,把各 自的优势变为综合优势,就能 建成我国北方经济发达的核心 对国民经济全局将产生

有关人士认为,联合必须以 国家利益和社会效益为基点, 本位责任不可无;联合需要联 利, 联利才能联心, 联心才能 使联合巩固和发展。

\* "七五"计划确定的一级经济协作区网络一 一京津唐协作区、打破 "三方病立"的条块分割,开展城乡联合、既增加了城市的辐射力、也加快了农村的发展。实践说明,开展城乡联合、走向城乡一体,是符合社会 主义商品经济发展的要求的。

长期以来,由于条块分割的旧体制的束缚,城市和农村的优势不能充 分发挥, 甚至互相抵销。就拿京津唐地区来说, 北京、天津这两个大城市 有着强大的技术和资金优势, 周围的农村有着丰富的能源和工业原料资 源, 但是, 因为旧的计划体制是"三方扇立", 流過体制是按行政区划 坡", 结果, 许多工业项目你有我也有, 重复建设, 人才、资金和资源都 级、世元,因为旧时计划降时起 二月加业 ,或遗传的定核门故区划 博 " " ,结果,许多工业项目俗有我也有,重复建设,人才、资金和资源都 不能完分发挥作用。只有改革旧的体制,让城市和农村形成一体化,释学 技术和劳动力形成最佳组合,城乡联合反过来也促进体制改革。现在,有

在整同主义,现在,现在,就多取合反应来也能近体制改革。现在,有 些同志见到城乡联合冲击了旧的计划体制、金融体制、购资分配和流通体制,既不习惯又非常害怕。于是,有些城市明明藏案紧缺,宁可一次又一次增加城市居民的蔬菜补贴,艰难地平抑菜价,却不肯大开城门,让农村的蔬菜进来,有些农村企业明明技术落后,投入高,产出低,却不愿意利用资源和劳力优势给城里先进企业当"龙尾"。一些地方的城乡联合所以步 履艰难,原因之一,就是有些领导部门的同志缺少对旧体制冲击的勇气。 城乡联合把现行体制和规章制度中阻碍生产力发展的弊端暴露出来

了、这是好事。旧体制向新体制转变的过程、就是暴露矛盾、解决矛盾的 过程。我们应该以积极改革的态度,从政策上鼓励城乡联合,从法规上保 障联合, 而不应抱残守缺。

党的十一届三中全会以来制订的一系列农村改革的方针、政策、使我 国农村经济出现了奇迹般的发展,现在这些政策的威力还在发挥。但是, 应该看到,随着农村商品生产向社会化、现代化方向的发展,城市改革与 是成年3月, 18日本引加國王/門山東北、先代九八四司及版, 城市以十号 农村改革的不相适应的矛盾已经越来越清楚地表现出来。改革城市的管理体制、流通体制、价格体系等等,使城乡形成统一的社会主义市场,增加城市的辐射力和吸引力, 这已经成为社会主义商品生产发展的潮流。抓住 城乡联合,因势利导,不但有助于打破条块分割,加快城市改革和农村改革,而且,我国的企业组织结构不合理、企业内部的组织制度不合理以及 农村产业结构不合理的问题,都有可能通过城乡联合的路子逐步得到解决。

# 国家加紧建设重点实验室

"六五"20个项目有的已提前建成,"七五"再建50个

(记者张继民)为提高科学研 究实验水平,促进学科交叉渗 透,作好长远的科学技术储 备,我国"六五"期间确定的 十个国家重占实验家建设项 究工作,大部分正按计划积极

是国家科技计划的重要组成部 分。它主要用来为基础研究及 部分应用研究服务, 同时也是 部分高技术发展的学科点。长期以来,我国各科研单位的实

据新华社北京6月10日电 验室,由于受部门所有制的限 今年年初建成后,实验室首届 制,基本处于封闭状态,十分 学术委员会立即讨论确定了十 有周于研究工作的开展和人才 个资助研究课题 到3月份, 的培养。为打破这种局面,国 这些课题已进人研究工作。建 家计委决定在"六五"期间按 在南京大学的固体微结构实验 出资金,分别在国家教育委员 室, 虽未完全建成, 但实验室 会、中国科学院、卫生部、农 学术委员会已审理申请研究课 牧渔业部所属单位建设开放型 题,批准了包括香港及国内其

自1984年国家开始拨款以 化学研究所的分子生物学实验 来,在有关部门和单位的积极。在达未建成,近期将接受验 配合下,国家重点实验宏建设。 收,据了解,"七五"期间,我 过展十分顺利。建在上海复 国大学的遗传已程实验室,于 点实验室。

> 个单位抽调领导王驱和技术人 员常年包县、包乡,对口支援 陇南。省交通厅给武都县拿出 了一百万元资金,新开八条公 路和桥梁工程。

在甘肃省的大力支持下 陇南经济出现了蓬勃发展的势 头。今年头四个月,全区造林 四十四万亩,超额38%完成全 年任务,其中经济林十九万亩, 是近年来营造经济林最多的 春: 丁业、乡镇企业产值分别

# 撒切尔夫人欢宴胡耀邦 宾主赞颂两国友好合作关系不断发展

新华社伦敦6月9日申(记者杨元华、程克雄)英国首 史遗留的香港问题达成了协议。这当然首先要归功于首相阁下 相玛格丽特·撒切尔和她的丈夫丹尼斯·撒切尔今晚在首相府举行宴会,热烈欢迎中共中央总书记胡耀邦访问英国。

撒切尔夫人在宴会上发表热情友好的讲话,热情称颂英中 两国友好合作关系的不断发展。她引用中国"论语"开头的一句话说:"有朋自远方来,不亦乐乎。"

始说: "刊班日起刀术、不尔尔丁。 她说: "几乎恰好就在一年前,赵总理曾坐在这个桌子的座 位上。自那时以来我们一直使这个座位保持暖和,等着您来。" 应邀出席今天晚宴的还有:中共中央政治局委员、国务院 副总理李鹏,中国人民政治协商会议全国委员会副主席费孝通,以及陪同胡耀邦访问的其他成员。

英国方面参加晚宴的有,外交和联邦事务大臣杰弗里·豪,就业大臣扬勋解,以及内阁其他成员。 撤切尔夫人说,"今晚在座的所有客人可以证明,我们的关

系是充满活力的, 其范围之广泛给人留下深刻印象。

她说: "我特别高兴今天下午李鹏副总理同包玉刚爵士以及 杰弗里·豪爵士签署了一项谅解备忘录,以制定一项新的使更

多的中国学生来英国留学的重大计划。" 在谈到香港问题时,她说:"创新政策最突出的成就是我们 就香港达成的声明,香港的继续稳定与繁荣是我们两个政府极 为重要的义务。我们高兴的是,联合声明得到顺利执行。"她表

英国首相在讲话中还对中国取得的成就和进行的历史性改

她最后说: "今年对中国和英国来说都是很不寻常的一年。 首先是您对我们国家的访问。接着是今年10月女王陛下将对中

华人民共和国进行国事访问,那将是个历史性时刻。" 胡耀邦总书记在致答词中说,我来贵国访问的目的, 向伟大的英国人民致意。二是为中英两国的长朋友好合作贡献 力量"。他说:"一路上贵国土地。就受到非常热情的隆重接待。 今天又同首相进行了十分融洽的会谈。这使我深信,我来访的 目的,一定能够夹现。"

胡耀邦说: "1986年将是中英关系史上不平凡的一年。我们 热切期待着伊丽莎白二世女王陛下将受到中国人民隆重热烈的 欢迎。这次访问,将为中英友好关系树立又一个新的里程碑。

在谈到香港问题时,他说: "玛格丽特·撒切尔首相前后两

英国首相府发言人对本社记者说,撒切尔 夫人同胡耀邦就东西方关系等全球性问题以及

换了意见。他们还商讨了扩大英中贸易等问题。 国务院副总理李鹏,外交部副部长周南,

就包括香港问题在内的双边关系问题举行了会

今天下午, 周南同英国外交国务大臣兰顿

和邓小平主任的政治胆略和远见卓识。协议不但完全符合中录 两国人民的根本利益,而且正如首相所指出的,在通过和平谈 判解决国际争端方面树立了一个良好榜样,为我们两国都赢得

了荣誉。" 胡耀邦在回顾了《联合声明》签署以来两国关系全面迅速发

展的事实后说:"一个充满希望的中英关系新阶段,已经开始"。 在谈到欧洲的地位和作用时,他说:"欧洲作为一支掌握自己命运并且热切希望和平的重要力量出现于世界,不仅会造福

于欧洲人民,而且也有利于世界的和平与稳定。" 他强调说:"中国和西欧没有根本的利害冲突,而有重大的 共同利益。我们都需要和平、谋求在和平也发展。我们都有在相互尊重、平等互利基础上加强合作的强烈愿望。中国愿意看到西欧联合强大,西欧也愿意看到中国繁荣富强。我们希望并 且相信,不仅在本世纪,而且在下世纪,中国和西欧都能友好相

处,密切合作。我这次西欧之行,也正是想在这方面有所贡献。" 胡耀邦最后说:"中英两国地理上相距遥远,但英国谚语说 得好:'路涂虽然逼沅,越走就会越沂'。

宴会是在亲切友好的气氛中进行的。双方频频举杯,祝愿 中英两国友好合作关系进一步发展。



胡耀邦总书记和英国首相撒切尔夫人在伦敦唐宁街首 相府举行正式会谈。图为宾主步入首相府

新华社记者 齐铁砚摄(传真照片)

### 田纪云谈如何使我国农业有一个更大发展

胡耀邦同撒切尔夫人正式会谈

就东西方关系等重大国际问题交换意见

国首相玛格丽特·撒切尔在伦敦康宁街十号举 东南亚形势,特别是柬埔寨问题和南非问题交

就东西方关系、亚洲问题和其他重大国际问题 交换了意见,并讨论了如何进一步发展中英两 国友好关系和扩大两国贸易,经济合作等问题。 就包括香港问题在内的双边关系问题举

# 加强农村水利建设 增强农业发展后劲

很大的成绩,发挥了重要的作

用,这是必须充分肯定的。我们 要十分珍惜和巩固这些成果,

进一步加强农村水利建设,

促进粮、棉、油以及其他经济 作物稳定增产和农村经济的全

要使我国农业今后有一个更大

的发展,爬上一个新的阶梯, 必须研究和解决如何增强农业

发展的后劲,这是战略性的问

题。增强农业发展后劲,一要 坚持搞好改革,继续完善农村

各项改革措施,完善家庭联产

承包责任制,搞好横向经济联合和产前产后服务,进一步发

挥政策的威力,调动广大农民 群众的积极性。这方面的潜力

田纪云强调, 从根本上说,

面发展,

新华社北京6月10日电 国务院副总理田纪云昨天在听 成绩也是不可能的。三十多年 取农村水利工作座谈会情况汇 来,我国农村水利建设取得了 报时强调,要重视和进一步加 强农村水利建设,增加对农业的投入,增强农业发展的后 动,使我国农业有一个更大的 发展,爬上一个新的阶梯,实 现"七五"计划目标。

新华社伦敦6月9日电 (记者虞家复、 苏金號)中共中央总书记胡耀邦今天下午同英

据中国外交部新闻司官员说,两位领导人

会谈是在友好融洽的气氛中进行的。

田纪云说,党的十一届三 中全会以来,我国农业取得的成绩是举世瞩目的。实现这个 转变的原因是多方面的,主要 的是党的十一届三中全会的路线、方针、政策和农村的经济 体制改革调动了亿万农民群众 的积极性。同时,也是与长期 以来国家投资、群众投劳艰苦 奋斗兴修的水利工程所发挥的 重要作用分不开的。人的积极 性,只有同一定的生产条件相 结合、才会促进生产力的发展。 水利是农业的命脉。如果没有 还是大的,要继续挖掘

要通过了国家验收,正式投入生产。 应的整理等。在一九七七年十月正式开工以后,担负施工任务 在,就是证明目,设计能力为年产离煤三百万吨。 是国家建设项目,设计能力为年产离煤三百万吨。 是一九七七年十月正式开工以后,担负施工任务 有新工艺,创造了大型矿井快速优质施工的新术 有新工艺,创造了大型矿井快速优质施工的新术 之时,是一九八五年十二月建成生产。经过五个月的 等。前下发行使,他质稀藏丰富,煤炭耐量优良, 的、生产验证,各生产系统运转正常。 由店煤矿地质稀藏丰富,煤炭耐量优良, 等。前方,笼石铁路干线,运输方便。它的投 水产对促进华东地区的工业发展和扩大煤炭对外 是 贸易都具有重要意义。

矿 正 式投

这些水利工程,要取得这样的 进一步理顺农产品价格,完善 购销政策。三要依靠科学,搞 好科学种田。四要增加对农业 的投入。如果不增加一定的投 人, 不花点本钱, 要实现农业 "七五"发展计划的目标是困难 的。田纪云说,增加对农业的投 人, 很重要的一个方面就是加 强农村水利建设。应该看到 我国农村水利建设虽已取得 很大成绩,但农业这个基础仍 很脆弱。不少地方没有摆脱靠 天吃饭的局面。旱、涝灾害对 农业生产的影响仍然很大。 管理差,

**加会见** 

夏松

总

同

(下转第二版)

赵紫阳会见联合国工 业发展组织总干事夏松

新华社记者 李生南摄

新华社北京6月10日电 国务院总理赵紫 中 阿今天下午在会见联合国工业发展组织总干事 夏松一行时说,中国愿意进一步加强同联合国 工发组织之间的合作。从中国目前经济发展情 况看,这种合作的前景是广阔的。

赵总理积极评价联合国工发组织多年来为 促进各国工业的发展所作出的努力。他说, 联 同中国的合作是令人满意的。这个组织在工业 技术方面已经给予中国很多帮助,这将有助于

投入力間しまれます。 促进中国的四化建设。 超急理说、中国的国民经济在第七个五年 ■ 対別期间将会持续、稳定地发展。我们要在工 业技术和管理人员培训方面加强同联合国工发 业技术和官理人以后则为图别是10.3%。 组织之间的合作。他说,发展中国家的经济较 发为帝后,如何帮助这些国家培训技术人员将成为一个很重要的问题。中国希望在这方面得到 联合国工发组织的更多帮助。他还希望联合国 工发组织在改善南北关系,特别是促进南南台 织 作方面,发挥更重要的作用。

夏松说,中国不仅是一个接受联合国工发 加 组织技术援助的国家,也是积极参与工发组织员 对第三世界国家给予援助的国家。工发组织同 中国的合作领域是十分广阔的。他对过去几年 中,中国工业的迅速发展表示敬佩。他说,联 合国工发组织一直密切注视着中国的发展 发组织愿意在人才开发和培训等方面加强同中

> 会见后,经贸部部长郑拓彬在钓鱼台国宾 馆设宴欢迎夏松和夫人一行。夏松一行是应郑 拓彬的邀请于今天下午抵达北京的



# 甘肃从人力物力和资金方面 重点帮助陇南地区治穷致富

(记者冯诚) 今年以来,中共 甘肃省委、省政府组织省内力

据新华社兰州6月10日电 1985年,全区工农业总产值仅 百个乡和部分贫困户,帮助制 订了"人均兴修一亩基本农田, 户均营造一亩林果园,户均输 (记者冯诚)今年以来、中共 五亿一千多万元。农民人均纯 订了"人均兴修一亩基本农田、 甘肃省委、省政府组织省内力 收入只有一百九十三元,是目 户均营造一亩林果园,户均输 量,采取切实措施,重点帮助 前甘肃省人均收人最低、贫困 出一个劳动力,每户一年出售

省上一些单位都积极为陇

## "3019"号电话

"3019"号电话,是辽宁省锦西 市邮电局退休工人、共产党员赵鸿章 个体邮电代办所的业务电话。

赵鸿章的电话实行昼夜服务。他 想,三更半夜打电话,都是有急事, 所以只要有人叫门或来电话,他都热

钟, 离城十公里的寺儿卜乡派出所赫 广友来电话,求老赵给打听一下他亲 戚骑摩托车同拖拉机相撞的事。老 赵接电话后,马上穿上衣服,顶着淅 淅沥沥的小雨,到郊区乡锦东村,问 清楚情况,到家后立即回电话,使对方 放下心来。今年春天,郊区乡锦北村 的农民陈广德倒液化气不慎失火,跑 来打电话,嘴唇哆嗦得说不清话。老 车及时赶来,减少了火灾的损失。

老赵开办的电话业务,一年多来 白添麻烦,又不挣钱,有人说他干不 长。可他自己却 说: "我就爱这个

营生,群众方便, 我心里安生。

府办公室 王志学



# 对展# 休 层 次 综 合 视对农业在国民经济中地位、 、农业资源 问研

新华社北京6月10日电 (记者曹绍平)国务院农村发展研究中心 第二届理事会第一次会议于6月6日至7日在北京市怀柔县召开。 提出, 当前要针对农村改革中提出的重大理论问题和实际问题, 开展较 深层次的综合性的重点研究,为推动农村改革,进一步发展生产

杜润生同志主持了会议并讲了话。他在讲话中强调, 当前要特别重 视农业在国民经济中的地位、农业资源的利用和保护、农村经营规模和 所有制结构、通过市场调节机制提高经济效益等问题的研究。他指出, 去年局部地区出现农民种田兴趣低落的现象,今年第一季度又出现了农民的货币收入增长速度下降的现象,这两个信号表明农业的比较效益有 某种变化,涉及农业在国民经济中的地位问题,很值得我们重视。随着 果种变化, 涉及农业在国民经济中的地位问题, 很值得我们重视。随着 产业革命的容人, 国家工业化程度的提高, 农业产值在国民经济总产值 中的份额会逐步下降, 这是合乎规律的现象。过去我国的情况是, 农业 份额下降, 但农业人口没有减少, 农民收入增长很慢, 还是人亿农民游改 饭吃, 这是特殊的现象。1980年以后, 情况有了变化, 推行农村经济资 革, 促进了劳动生产率的提高, 农业劳动力迅速向非农产业转移, 商品 量增加,农民收入从八九十元增加到近四百元。这个好的势头能不能 保持下去,如何保持下去,是一个值得很好研究的重大课题。农民货币 收入和购买力上不去,我国工业的国内市场就难于扩大。八亿农民的消 费需求乃是工业生产最大的推动力量、单靠城市二亿人的消费带动我国 这么大的工业是不行的。保护农民收人的增长、就是保护整个国民经济 的发展。应当从工农产品交换价格、发展农村工业、增加投入等方面促 讲 增产 增收。

在谈到农业资源的保护和利用时, 柱润生同志说,这要作为一个大问题来 研究,并特别强调要重视土地资源、水 资源、林业资源的利用和保护。他指 出,我国农用土地日渐减少,部分地区 表土流失, 土质退化, 利用和保护没有 很好结合, 经济效益不高。现在大家重 视了,但办法不够有力,应通过研究,提出相应的政策措施和经济手段,以限制乱占滥用耕地,鼓励农民向土地投 资, 更好地保护和利用土地以及其他资 源。他还指出,我国水资源缺乏,尤其 在北方问题更为严重,应引起严重的注 意,要节约用水,要有相应的机制促使 人们节水,提高水资源的利用效益。 关于农村经营规模和所有制结构,

杜润生同志说,农业生产家庭经营应坚 持,在这基础上根据生产的需要和群众 的意愿发展合作和联合,但不可再重复

强制合作化的错误: 要鼓励土地相对地往种田能手集中, 承认

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 增强乡镇企业的后劲



乡镇企业要长期繁荣 物力和技术力量,保证企业 有充足的后劲,这是一条基

可是,有一些人无视这 条经验。他们向乡镇企业乱摊乱派,随意加重企 业的负担。修马路, 补助困难户, 交纳这费那费, 什么都得让乡镇企业放"血"。不是说有些活 动不可搞,问题是总得量力而行,有个轻重缓 急,决不能盲目地不加节制地一哄而上,超过 乡镇企业的承受能力。杀鸡取卵的事是做不得 的! 应该认真地想一想: 乡镇企业垮了, 树"死了,后果是什么?

乡镇企业的崛起和蓬勃发展 是农村经济 改革后出現的第二个奇迹。乡镇企业在不少地

制

度

1

累

发

展

方已成为进一步发展农村经济的重要支柱。超 来越多的人认识到,发展乡镇企业是振兴我国农村经济的必由之路,应该认真爱护乡镇企业,

宏村総济的必由之路, 应该认真爱护乡镇企业, 切实地为乡值企业性忧郁率, 尽心服务。 目前影响乡镇企业发展的一个主要难题是 资金紧缺, 负担过重。没有资金, 就没法进行 技术改造, 光阳潜力, 也改选增渐设备, 扩大 生产。乐清县虹桥镇, 积极采取有效措施, 建立 财务制度, 切实保障乡镇企业的合法权益不受, 行为工作,是企业有足够的资金进行于大理任于, 于方百计地增强企业发展的后劲。这些做法。 值得借鉴。各地条件不同,采取的具体做法也 应不同。但是,都应致力于尊重乡镇企业的自 主权, 维护企业的合法权益, 增强企业后劲, 减轻负担,开源节流,以促进乡镇企业持续倒

# 本报讯 浙江省乐清县虹桥镇工业力 公室建立严格的财政制度,采取有效措 施,积极主动地把收取的镇办企业积累月 應, N較土切地把U以取的預办企业材本用 于扩大再生产, 使全镇企业持续健康发展。 去年金镇工业总产值近二千八百万元, 获利洞四百多万元; 今年头四个月, 工 业产值达一千多万元, 比去年同期增长 42 % -根据上级有关文件精神、虹桥镇工力

同镇办企业实行利润四六分成,对村办及 合资企业收取产值1%的管理费。在扣除 有限的非生产性开支后,他们将两部分移 累全部以贷款形式返回企业,用于扩大再 生产。为了保证做到这点,镇工办制订 严格的财务制度: 一是个人不得随意借或公款; 二是不合规定的非生产性开支一种 不得开支;三是与镇政府"分锅立灶"。 属镇政府开支的,不能拿到镇工办报销, 镇政府领导也不得向工办乱插手,批条子、 借支公款。

对于有发展前途的幺镇企业、镇丁ホ 给予重点扶持。乐清仪表元件厂技术先进, 但厂房拥挤,镇工办投资三十万元,帮助 该厂兴建了三千平方米的新厂房。目前, 该厂已初具规模,成为较大的钢铁冶炼元 件专业化工厂

对一般或比较落后的企业,镇工办世 尽力给予帮助。镇塑料制品厂长期亏损, 曾一度瀕临倒闭。镇工办先后无偿借款近 十万元帮该厂改善设备,重获生机,去年 获利近二万元。去年开始,镇工办又拿出

适当资金为企业办财务等多种培训班,帮助企业提高业务素质,进行技术革新。 (张玫 张钢 卢友中)

### 我国将调整电信网路更新设备

今后几年中,随着由信网路的调整和设备的改革,目 前全国长途电话和电报中普遍存在的时效差、差錯多的况将有明显改进,用户的通讯联系将更加方便、迅速。

有明显改进,用厂的温度的企工。 期间,全国将增加六万条长途电话线路,安装 路端长途电话自动交换机,以提高长途电话自动转接程度。 今明两年,先要建成并完善普通电报的自动转报网,并对 现有用户电报交换机进行设备更新,增加通信容量。

### 广西举办假、劣、冒牌商品展览

广西壮族自治区利用查获的假、劣、冒牌商品进行展 览, 借以增强各族群众识别真伪商品能力, 提高法制观念。 去年以来, 自治区许多市、县先后举办了这种展览。展览 时, 把假冒商品同真品放到一起, 使冒牌货现出了原 形。这种展览灵活多样,有的在展览馆举行,有的把展品 拿到乡镇集市上露天展出,每次都吸引了大批观众。 观众还拿来冒牌电视机、录音机让展览人员鉴别;4 体商贩还把受骗购进的冒牌劣酒拿来当场展览。这些展出 对于动员群众抵制假、劣商品,了解有关法规起到了积极

某市自行车厂生产

的自行车挂的是"飞鸽"

牌子。人们围着这种 "飞鸽"议论纷纷:"小

零件质量差"、"烤漆太

粗糙"。慕"名"而来,扫

造者的智慧和汗水。通

过联营等形式挂上名牌

的厂家,最重要的是把 名牌厂的先进技术和先

市场随笔

讲管理经验学到手

名副其实。应立

提铂· 质量法不到名牌产品要求的坚

决不挂名牌。这样做才能赢得群众的

信任。如果挂名牌销劣货,势必会因坑 了顾客而毁了名牌,那是与联营的目的完全背道而驰

名 牌 产 品 所 以 称

兴而去。

### 国际塑料橡胶展览会在京举行

本报讯 国际塑料橡胶展览会于6月10日至16日在北 京中国国际展览中心举行。这是在我国举办的规模最大的一次国际塑料专业展览会。来自二十个国家和地区的二百 五十多家公司,在展览会上展出了各种塑料型材、生产设 加工模具及测试仪器等,同时还将举行有关的技术交 游活动.

### 顺义14乡安装气象警报接收机

本报讯 据北京日报报道;为了随时掌握天气变化形 势, 确保西瓜增产, 顺义县十四个千亩以上产瓜乡全都安装上了气象警报接收机。这种气象警报接收机, 既可定时 接收市气象台发布的天气预报,又可随时接收市气象台发 布的气象警报,提早采取防范措施,避免因恶劣气候造成 的损失。同时,还能定期公布市场行情,为西瓜销售提供

### 我国将择优改造百个小化肥厂

本报讯 据经济参考报道:化工部决定择优改造一批 小化肥企业,调整产品结构,增加尿素和磷铵的生产 71七几正至,阿亚广加时间,增加原素和哪族的工厂。 化工部提助的/根则技术改造方案是。 七五"期间 国家和地方各拿出十亿元资金,用贴良贷款的办法,改造 一百个小化肥厂,形成五十条八层素和五年本小磷铵生产 装置,每年可生产尿素二百万吨和磷铵一百五十万吨。 前,化工部正组织落实改造企业的定点规划。

能

挂

名

牌

销 金

劣货

石

梅

的。联营的双方 创名牌与挂名牌 的厂家,希望都

能认真对待这件

在谈到如何通过市场关系提高经济效益的问题时, 杜润生 指出,农业生产力是多种因素的综合,一是受资源的约束,二是受市场的约束。资源缺乏必须实行集约化经营,这就需要增加投 人,准备后劲。他说,目前,我国市场发育程度低,交通落后,流通 渠道也没有组织好,农产品多了一点就不行,少了一点也不行, 就全国讲,总供给量平衡了,地区之间仍会不平衡。因此,只有 把市场组织好了,总供给量才能真正发挥相应的经济效益。我们要通过研究,找出一种能协调生产者、消费者、经营者、地 区财政、国家财政五个方面利益关系的流通体制,作为深入改 革的目标

会议还审议了《国务院农村发展研究中心四年的工作总结 和今后的工作》,讨论了《关于当前农村发展研究课题的意见》, 初步拟定了一批主要课题。这些课题包括:关于我国农村基本 的研究;关于农村经济在国民经济发展中地位与作用以及2000 年农村发展目标、措施的研究;关于区域经济的研究;关于依 靠科学技术、依靠工业支援,促进农村生产力的研究;关于农 村社会发展的研究等。

在讨论中,刘中一、孙尚清、杨浚、李守仁、林乎加、张 公、罗涵先等同志发了言。

# 对商业战线不正之风开展普遍检查

### 商业部电话会议要求国庆节前商业服务质量有明显变化

本报讯 新华社记者陈乃 本报记者潘岗报道: 商 业都决定,从现在起对商业系统的不正之风开展一次普遍活、 的检查, 蒸牢端正风气的措施 在国庆节前使国营商业、供销 改行转业;有的不积极参与市 社商业的服务质量有明显变

商业部6月9日为此召开

全国商业系统电话会。商业部 长刘毅在会上指出, 商业系统 进行了许多改革, 当前市场呈 现出活跃繁荣的局面, 但是服 农团 垦 开 各质量也存在不少问题。除了 系 服务态度方面的问题和经营上 的重大轻小外,有的商业企业 为了本单位的眼前利益,忽视 统 先 经济效益和社会效益统一 则,违反政策,搞了一些邪门 进 歪道。如商品宣传虚夸,出售 商品硬性搭配、掺杂使假、少秤 人 短尺,收购商品压级压价或抬 物 级抬价,商办工业产品质量差, 购销业务不讲信用,索贿赂、 演 报 吃回扣, 提供假凭证和以物谋 义商业的信誉。各商业企业要 针对损害社会主义商业信誉的

四川省邮电

管理局一位干部

来信反映: 他爱

人在使用南京东

方机械厂生产的

热水器淋浴时,

不幸因煤气中毒

身亡。建设部城 建局一位负责同

者并介绍说,类

似的悲剧在沈

阳、南京、北京等地区发生多

起,给家庭造成

个城市建设了煤

气供应设施,大

约二千五百万人

用上了煤气。随

着人民居住条件

因此,近年来燃气热水器的发展很快,全国已

人口将增加一倍,预计会有更多的热水器投入

市场, 如不从现在起就抓好安全工作, 势必影

"七五"期间全国用气

据了解,全

回的损失。

本 志把信交给记

用

水

器

要

注

意安

李

文

这些表现,组织职工讨论,切 民生活必需品和为人民生活服 实加以纠正。

刘毅说, 在市场放开福 多渠道流通的情况下,有 - 些国营商业企业丢掉本业、 场调节。这些问题如不及时解 决, 势必造成行业结构的不合 理,给市场带来波动,给人民带来不便。因此,所有经营人

始

在

京

汇

报

讲

务的行业,只能在坚持搞好本 业的前提下,开展必要的综合

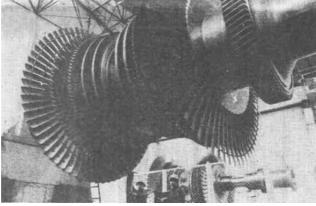
刘毅强调指出,当前社会 上对整个第三产业的服务质量议论比较多,其中有些问题要 通过政策和体制的调整改革才 能得到较好解决,但有许多问 题只要认真去抓,就可以解决。

本报讯 从6月10日起、全国农垦系统 先进人物报告团, 开始在首都汇报演讲, 介绍他们艰苦奋斗勇于开拓的光荣历程。 这个报告团是农牧渔业部和团中央共同组织的。报告团由十二名成员组成。他们是: 在浩瀚戈壁滩上连续建立六个农场的老八路 秦春季;刻苦自学成为北大荒气象专家的老

转业战士蔡尔诚;为我国橡胶北移作出贡献 的育种专家黄锡鎏;建成初具现代化水平的 "共青城"的老垦荒队员周承立;创办了白云 山现代企业的新一代农垦企业家彭文正; 为 我国畜牧业和畜牧科研事业做出重要贡献的 刘守仁、冯根芳; 坚持在边疆用辛勤汗水换来 粮棉、人参丰收的杨淑云、薛惠芬和杜尔逊: 根棉、人参丰収的物版云、辟惡分和杜尔遊; 还有为北大荒的医疗、教育事业呕心沥血、 精益求精的王久章、钱怡。报告活动将于本 月25日结束。 (王方杰)



认真对待, 主动解决, 不要应



## 发展乡镇企业的战略目标

么? 一般认为是为农民致富、农业"翻

其实,发展乡镇企业并不仅仅是 为了"致富"、"翻番"。领导部门如以 "致富"、"翻番"作为发展乡镇企业的 指导思想,一则容易助长工作中的盲 目性;二则不利于乡镇企业与农业的 协调发展;三则不利于协调乡镇企业 与国民经济各部门的关系。

我认为,发展乡镇企业的战略目 标有三条:即农村工业化、农业现代 化和城乡经济布局合理化。

实现农村工业化是发展乡镇企业 最直接的目标。我国社会主义工业化 应包括城市工业化和农村工业化两个 达,城市实现繁荣、富裕、文明的同

发展乡镇企业的指导思想是什 时,广大乡村却仍保持着落后、贫穷 愚昧的局面。为此必须大力发展包括 农村工业在内的我国工业,并以此促进农村先进的物质技术基础的形 成。实现农村工业化,除有赖城市工业的大力支援外,主要靠农民自身的力量,发展乡镇企业来实现。这是乡 镇企业启负的历史重任。

农业现代化也是乡镇企业义不容 辞的责任。在我国,农业要现代化, 原不开大丁业和国家财政的支持。但 是,通过农村工业化来促进农业现代 化是一条有效途径。唯有大力发展农 村工业,才能不断促进农业现代化的 实现。因为农村工业的发展会使大批 劳动力从农业中转移出来,这必将提 出提高农业劳动生产率的迫切要求 提出以先进的科学技术和现代化的管 理、服务夫提高农业经济效益的迫切 要求。而农业进步提出的这类要求, 也只有在农村工业有一定发展的基础 上才能满足。农业现代化与农村工业化是相辅相成的。

发展乡镇企业也是把工业引向农 村、实现工业在全国尽可能平衡分布 的可行途径。因此,实现城乡工业的 合理布局理应作为发展乡镇企业的 个战略目标。有关部门在指导乡镇企 业的发展中,应认真考虑国家宏观发 展的要求,把乡镇工业置于城乡工业 合理配置城乡工业的战略决策,以此

指导乡镇工 地发展。我 们必须高瞻 在起就提出 和明确效



方 业 造

争

本报讯 沈阳飞机制造公司在发

新华社记者 李基禄捌

联合生产出我国目前最大的单机三十万千

瓦水氢氢型汽轮发电机组,它标志着我国 制造大型发电设备已达到一个新的水平。

这个公司是航空工业部所属的重 点企业。前两年在军品任务少的情况 下,公司所属车间曾自己承揽过码边 器、羊角锤等民品生产任务。公司领导在调查中发现:由于自己单位生产能力强,这些民用低档商品一度在市 场上饱和,给地方企业造成了压力。 同时军工企业的优势又没有充分发挥 出来。根据这种情况,他们转变了民 品生产指导思想,把力量集中到研制 和生产国家急需的技术密集型民用产 品方面来。从1984年开始,这个公司 加强了民品生产的技术力量, 增加了

较大的产品上下力量,很快取得成 效。高级中型旅游车在不到三年的时间里,已经形成批量生产的能力。风 扇磨煤机叶轮液压装卸机已经为国家 重点工程配套。乒乓球发射机去年获国家金质奖,并出口到美国等国家。

今年, 这个公司在市场调查中发 现: 单缸洗衣机的产需已基本平衡。 尽管自己生产的洗衣机在市场上有很 强的竞争力,但为了地方企业的生存 发展,他们主动削减生产数量,腾出 手来,发展群众需要,但地方企业又 一时难以试制投产的高档民用产品。

设施作为当务之急,予以高度 重视,切实抓好。 田纪云要求,要以改革的

定的劳动积累: 要从实际需 持改革, 开拓前进, 把农村水

# 

系统从分管财贸的副市长到各 公司、商店的经理, 今年来注意关心职工生活, 积极帮助基 层网点职工解除后顾之忧,促 进了优质服务。

本报讯 山西太原市财贸 易表现出来,影响了服务。今 年初,市政府发现了这些问题, 提出了要从关心职工生活人手,促进优质服务。

几个月来,他们因陋就简, 利用"方寸"之地,建开水房小

(上接第一版)以致有的地 理好,进一步发挥其作用,增 方,工程效益不仅没有增加, 强其效益。这是一个很重要的 而是逐年递减。光靠吃老本, 拚设备,将难以为继。这是必 须引起高度重视的问题。今后 必须根据我们财力、物力的可能,逐步增加对农业的投入, 加强农村水利建设。

田纪云指出,一方面要增 建设部城建局负责同志呼吁,企业、有关 职工生活不够关心。部分基层 层网点解决了喝开大难、上期 和建设,这是必要的。但是、1和广大用户都要高度重视此事,以杜绝事 网点职工上班无开水喝,上期 所难、洗澡难等问题。 病性 光谱电子问题。 另一个很重要的方面, 龄是要确定安全。

问题, 是最现实的办法。我国 的农村水利建设有了一定的基础,但目前存在着不少问题, 最突出的是有些水利工程处于 无人管理状态,有的遭到严重破坏,利用率很低。对这个问 题不能等闲视之。可以说,如 果不把现有水利设施维护、 管理好和使用好,就是对人民 不负责任。各地一定要把管好、

精神, 搞好水利部门的工作 他指出,农村水利建设,要有 要出发,加强水利管理基层组织和队伍建设,实行责任制; 要因地制宜, 开展综合经营; 要采取经济的、行政的措施搞 好节约用水工作。总之,要坚

响这项事业的健康发展,造成更大的损失。 从已发生的事故看,原因主要有二。一是产 品质量不好。当前生产热水器的厂家繁多,或设计不合理,或生产制造工艺不完善,或产品 检验不严格, 使一些不合格产品进入市场。 是安装使用不当。室内通风条件差,有害气体不 能及时排出,人吸入就很容易中毒。

最近,国家经委、建设部、劳动人事部、 故,确保安全。

的改善,越来越多的人希望能在家里洗热水澡, 轻工业部、标准局联合发出通知,要求各地、 有关部门稿好生产、检验、安装等工作,以确保燃气热水器的使用安全。通知要求,生产企业必须对产品进行严格检验,不合格产品 不准生产和出售;不准使用前制式热水器,只 使用把加热部分与淋浴部分分开的后制式热水 器;生产厂要与有关部门配合,对已出售的热 水器讲行一次检查, 做好安全宣传; 今后安装 燃气热水器一定要由专业队伍负责,并由煤气 公司检查无误后才准通气使用。

都门和广大用户都要高度重视此事,以杜绝事

# 太原市关心职工生活促优质服务

团 该 减 则

本报讯 记者贾建舟报道:山东省委、省 政府从精减润职人员、打通进出渠道人手,由 点到面地改革文艺体制,初步改变了剧团人浮 于事、缺乏活力的状况,使文艺工作展现出新 革 山东省原有专业艺术表演团体一百五十七

、从业人员上万名。多年来,由于管理体制 :的弊端,各级艺术表演团体普遍存在着机构 Ш 離肿、人浮于事、队伍老化的问题,并已到了 不改变就难以维持的地步。从1984年开始,全 省由点到面, 开展体制改革, 解决三大难题。 截至目前, 全省已撤销十八个剧团, 有九个剧 团改变了剧种, 共精减和妥善安排富余人员两 千多名,占原演职人员总数的20%以上。 经过初步整顿,精减了不适合演出人员,

- 剧团普遍充实了新生力量,艺术表演马上活 2来了。去年,山东歌舞团以崭新的风貌活跃在 7. 艺舞台上,共排出三个新的歌舞节目、三套 泛响乐节目,到工矿、农村、部队演出一百四 上场,改变了"缺歌少舞"的旧貌。该团改建 均山东歌舞剧院后,4月间赴京、津、沪、杭 为山东歌舞剧院后,4月间赴京、津、沪、杭 市演出,受到各方面的好评。其它如金乡 等城市闽市, 受到合力回的对计。共已知至少 是四平调刚团、潍坊市京剧团、掖县京剧团、 泰安市山东梆子剧团、济南市杂技团等不少艺 术表演团体, 都创作、表演出新的节目, 为人 民群众送去了美好的精神食粮。 来

在体制改革中,精干演出队伍是一项难度 很大的工作。全省因为做到了领导动手、政策 对头、工作过细、各方支持,所以进展比较顺 利。在改革过程中,他们一方面坚持疏导的方 针,合理确定人员去留标准,尽可能发挥本人 特长;另一方面由党委和政府的领导出面,动

员有关的部门和单位积极做好接收、安置离团人员的工作。在 潍坊、淄博、泰安、青岛、济南、烟台六个市二十三个剧团的改 革中,减下去的九百二十七名

人员都有了适当的去处。减下 来的演职人员,从原来的文艺 小舞台走向社会"大舞台"后, 利用自己的一技之长,积极投 人群众的业余文化活动,为律 设社会主义精神文明做出了新 的贡献。

去年3月,为支持丈夫戍边,陕西泾阳中学教师孙玉 珍随军来到祁连山脚下的甘肃省肃南裕固族自治县后, 说祁丰区牧区综合学校缺英语教师,主动要求前去任教 到年底,全校的一百零四名学生英语及格率由18%上升到93%。今年年初,她被评为优秀教师。这是她利用课余时 间为各族学生讲解发音技巧。

进 斗 新 建摄影报道



由任松第中一职一 平报讯 中

共二百七十二件。 地版界编撰《出版词典》 本报讯 一部崇有理论性 本报讯 一部崇有理论性 在加紧编写,将由上海辞书出版 版社出版。词典包括一出版词典》,正 证 "田版历史," 蜀籍 " 论 " 田版历史," 蜀籍 " 一百八十万字。它的编写与出 版,将由出版科学计学的分支,预计会 等理一等十一个分支,预计会 一百八十万字。它的编写与出 高展版

二百七十二

共二百七十二 共二百七十二 七八年至一九 据新华社北京六月十 奖励大会在京举行 、授奖的项目, 、自治区评选的基 九八五年研制的优 发的项目,是一九

五百多名专家荟萃的四川省科技顾问团

# 成为当地经济决策的"智囊团

专家、学者荟萃的四川省 理干部。 科技顾问团,已成为四川省 顾问团成立两年多来,紧 委、省政府进行宏观战略决策 密围绕振兴四川经济的大目 开创四川工作新局面作出了积

极贡献。

四川省科技顾问团成立于 983年9月,到目前已拥有十 山区考察、乡镇企业等进行了 七个专业、五百五十余名专 研究论证。1984年在开展"迎

发挥各种科技协会的作用, 发展农村商品生产中, 注意样, 工作更对口。看来, 我们有样, 工作更对口。看来, 我们有样。

画问团成立两年多来,紧 的"智囊团",为振兴四川经济、标,发挥多学科的智力优势,

\*会打交道,而我

是专业化生 产者之间%

先后对四川省十五年科技发展 规划、"七五"经济计划纲要、 规划、"七五"经济计划纲要、 "七五"科技规划纲要、大巴

家、学者和富有实践经验的管 接新的技术革命对策"研究 中, 顾问团选择了核技术的发 展、新能源的发展、微电子技术及微机应用、光纤通信产业 的发展等十三个课题,进行认 真的对策研究。他们组织 员,与六十多个单位协作,涉 及受科和专业二十全个门类 历时半年,研究出了一批成

> 的考察和读判都比较顺利,来宾也比较调的等察和读判都比较顺利,来宾也比较调整,所以后然,并是 要给多连夜成立了养牛协科到的。于是 罗参乡连夜成立了养牛协科到的。于是 罗参乡连夜成立了养牛协会的生殖成立协会有一定基础 罗岭乡考察养牛。

元 没 有 是 领

# 会‡ 的

牛.

协

# 发

## 《团结报》举行纪念创刊三十周年座谈会

本报讯 民革中央主办的 照、屈武,各民主党派、中央 《 团结报》6月10日举行座 谈会, 庆祝该报创刊三十周 结报》题写了贺词。徐向前的 题词是:"继续努力,为促进祖 国统一大业,宣传党和国家的

统战部等有关方面的负责人到 会,庆祝该报创刊三十周 会,热烈赞扬《团结报》自1956 徐向前、习仲勋为《团 年4月创刊以来的成就,期望 这家发行量近二十万的报纸为 促进祖国统一大业作出更大的 贡献。全国人大常委会副委员 方针政策服务。" 习中的的题词 长,民革中央副主席朱字范主是:"另结奋斗,建设四化、统 持了连接会。民革中央副主席一祖国、提兴中华"。全国政协 郑利国、贾亦斌、侯铖如、孙副主席杨静仁、胡子昂、钱昌 越崎、彭清灏出席了会议。

### 河北省医院发现脑内小脓肿

本报讯 河北省医院在三千八百份头师CT扫描中、发现零 点八厘米至一点五厘米的脑内小脓肿四十例,这一发现在国内 外均为首次报告。专家们认为这一发现的学术价值达到国际水

果,为四川省新兴产业的开拓 和经济建设作出了积极贡献。 其中"七五"数据通讯网改 建可行性规划报告, 巳由省 有关部门批准立项并开始实

顧问团还经常对引进项目 和经济建设中亟待解决的重大 问题及时组织论证。例如,年产三十万吨合成氨成套生产设 备究竟是进口还是自制? 省里 拿不准。顾问团机械组、化工 组会同有关厅、局进行考察。 从四川省经济、技术实力和现 有工业基础出发,提出了自制的可行性报告,受到省委、省 政府有关领导的重视,并由有 关厅、局实施。这样做不仅为 国家节约大量外汇,同时对四 川机械工业、化肥生产的技术 进步, 也将起到推动作用

科技顾问团的工作在四川 全省产生了良好的影响, 声誉 日高。目前,许多地区和县相 继邀请顾问团组织考察组前去 考察,帮助他们发展本地区的

= JŁ. 护

林

建

设

局

抽 本报讯 记者黄翊明报道:林业部西北华北 中林建设局分批抽调青年 调 锻炼。最近, 第三批下基层的大学毕业生又已束 青 装前行

这个局的青年知识分子约占局机关人数的五 中 分之二。他们共后从大学分配到机关人数的五 分之二。他们共后从大学分配到机关、工作热情知 很高,有的已成为业务骨干。可是,他们普遍密 识 對下情缺乏了解,对基层缺乏感性认识,工作 起来,常常感到胸中无数。而下基层锻炼,是解

分 决这一 工一问题的"良方"之一。 局机关党组决定:从1984年春起,安排局属 所有青年知识分子分期分批下基层锻炼, 为期二 到 至三年

先后下基层的三批人员,分别到河北、甘 基 基 肃、陕西、宁夏和内蒙古等省区的治沙基地、林 层 场等单位工作。1983年东北林学院毕业的一位大 **铅** 学生, 1984年到陝北横山县后, 和当地林业技术 快 人员一起搞了五亩试验地, 经两年努力, 初步解 快, 决了豆象虫对柠条的危害问题。有些下基层的同 志开办了棺树造林技术培训班, 有的担任基层领

导工作,和农村干部、农民一起搞农村产业结构 调整,共谋致富之策。1982年中南林学院的一位毕业生,到陕 西定边县后, 主动要求到南部最艰苦的乡去福调查。他帮助群 

经过锻炼的青年知识分子回机关后,思想、政策和业务水 平明显提高,受到普遍好评。

### 县 委 书 记 尊 师

本报记者 赵相如

家宝关心和爱护教师的一个个故事。

县二中教师方定理的女儿被自行车撤伤了 腿,叶家宝知道后马上打电话给医院,要求组 有责任?应该不应该为他们解决困难? 织有经验的医生会诊,并到医院探望了方老师 场决定集资为学校建一个可蓄五十吨 的女儿。方老师和他的妻子轮流伺候女儿一个 来月,却没有拉下一节课,没请过一次假。人们 说,有这么好的领导关心着老师,当老师的还 能不努力去教好每一堂课吗! 县教育学校教师俞文祥心情不舒畅,要求

调走。叶家宝知道后,到学校了解情况。有人说俞老师好学、事业心强;也有人说俞老师个 性强,与同志关系相处不好。叶家宝认为: 各有长处短处,哪有十全十美的完人?用人用 其长,扬长避短嘛!"他找命老师谈心,帮助他 兵长,初天融起鄉: 他找闹老师成心,书助此 认识缺点, 鼓励他积极工作,并妥善地解决了 俞老师爱人的工作问题。俞文祥担任学校副校 长后,严格要求自己,干得很努力。

离县城一百来里的贼春乡中学,有师生八百多名。建校二十多年来,只有两口小水井,不少师生只得到附近水塘里用水,很不卫生, 有的学生因而得病。去年冬,叶家宝知道这个情况后,立即将学校附近的四个乡、一个垦殖 

在江西省婺源县、到处传颁省县委书记叶 场、一个煤矿、一个林场的负责同志叫来一起 关心和爱护教师的一个个故事。 商量。他问:"在这里学习的孩子和教孩子们 的老师在用不卫生的水,我们当领导的有没 场决定集资为学校建一个可蓄五十吨水的水池 和一座水塔。在修建蓄水池和水塔的过程中, 叶家宝先后多次去察看,帮助解决施工中的 一些问题。今年4月,全校师生用上了自来

> 不少地方教育经费总是紧巴巴的,这个县 的教育经费却占全县财政收入的30%以上。去 年,除了预算内的教育经费外,还另外拨出近 百万元为学校盖教学楼、教师宿舍、添置教 学设备,这在江西省其它县是很少见的。 当问到叶家宝为什么对教育事业这样热心

时,他坦率地说:"要使山区真正富起来,就得 时,他短率地说:"安使Ш区其止富起来,就特提高人的文化素质。乡里人受过教育,有了知识,致富门路就多,法制观念就强,乱七八 糟的事就少。而要提高文化素质就得发展教育。如果我们不关心教师的痛痒,关心教育就 是一句空话。所以,我给自己立了一条规矩: 只要是教师来找我,再忙也要接待;只要政策 允许,教师提出的要求我都尽力帮助解决。"

# 辞别先进企业 承包亏损工厂 太原市王德强攻坚 无私无畏

活动中的工作实绩调整县乡领导班子, 创业的提 拔, 平庸的降职, 败业的免职

《山西日报》改革成绩显著的太原锅炉厂厂 长王德强,辞去原职,承包受破产警告的太原縣 托车制造厂,率该厂职工背水一战,形势大变

《大众日报》山东省泰安市委设立接待日, 在报刊上发表公开信,查找解决落实知识分子政 第中的问题

《贵州日报》省政府现场办公小组深入到五 州, 半月内为基层解决生产中一百九十八 居民主动把六十六位孤寡老人当作家庭一员

《广州日报》市委、市政府领导支持群众开 展评选"自己喜爱的十个公仆"活动

《沈阳日报》辽宁社科院历史研究所等单位 楼梦》作者曹雪芹家世的官方档案 《陕西日报》我国宋代著名哲学家张载的后 贸经济,涌现出一千多个创汇专业厂、村、户

# 提拔创业干部 罢免无能领导 河北邢台地区用人 有上有下

《河北日报》邢台地区依据干部在创业立功 裔向国家献出《张子全书》、张氏家港等历史资料中的工作实绩调整县乡领导班子、创业的提 《青海日报》省政府邀请无锡、常州两市经 济界人十来两宁介绍改革经验、提供考察意见

《哈尔滨日报》松花江地区九个县进哈尔滨 市搞横向联合,已签订三百六十项协议 《四川日报》省三线建设加快调整改造步

同地方企业达成上千项技术转让协作项目 《广西日报》鹿寨县拉沟区二百五十多名青

年到荒山秃岭安营, 已种各种树苗四十多万株 《长江日报》武汉市江岸区大智街六

《云南日报》地处阿佤山腹地的沧源佤族自岩帅区十一个乡都通了公路、用上了电

《吉林日报》乾安县已有93%的村屯建起文

活动网络 《湖北日报》随州市多层次、多结构发展外

《河南日报》沁阳县西向乡已建二百三十七 璃钢制品厂,年产值达五千多万元 《湖南日报》全省上万农户推广快速养猪

法,能使架子猪每天长肉一公斤、只需花成本四

《江西日报》丰城县公证处去年公证的四千 五百余件合同、到今年5月底已全部草理

《甘肃日报》华亭县上关乡保护珍贵动物髅 羚有功人员赵斌、王生义等四人受到奖励

《中国科技报》 地质科技队伍外流严重, 地 \*部部长朱训指出:稳定地质科技队伍要靠 社会的理解和支持

现税利九千八百多万元,等于基建投资额的-

今日首都和各省市区 报纸要目

逼,来扼制对方的进攻,尤 其对核心队员和"危险人物",格外"关照"。 现代足球运动攻防矛盾突出,防守的一方尽

可能将对方的进攻限制在最小的活动范围内,不

司能特別力的近发限制在最小的信息的人。 留空当,不给对手任意施展本领的余地。所谓贴身紧逼,是极而言之,未必真的都要贴身,但它 较之一般的盯人防守,空间大大缩小,效果也就

权之一般的们人的可,至同人人缩小, 效率也就 提高了。过去, 我国足球界有一种看法, 认为贴 身紧逼是一种风格, 代表英式力量型足球的租放 打法, 甚至有点"野"味。看过墨西哥大赛, 这

一种技术,并非想贴就能贴上,想逼就能逼住。 功夫不到家,还会适得其反,一旦被高明的对手

功夫不到家,还会适得其反,一旦被高明的对手突破,便难以收拾。南朝鲜队在亚洲是惯用此术

的,到了世界杯赛上就显得力不从心,行家们说

蒂尼等球星的表演之所以让人觉得还不充分, 正是受制于意大

,以致频频用犯规动作补救。而马拉多纳和普拉

确切一点说,贴身紧逼不是一种风格,而是

本届世界杯赛, 无论身

高体壮的欧洲诸强,还是技

术细腻的南美劲旅, 甚至亚非各队都普遍采用贴身紧

E PRESE

种理解实在需要纠正了。

身

紧

逼

也

是

种

技

术

尤

里

### 苏 法 两 队 讲 攻 奉 栤 同 叶 ж

### 本报墨西哥城6月9日电 6月9日,可以说是世界杯簝的C组日;这一天,苏联队迎 (玄) 战加拿大队,法国队在莱昂与匈牙利队较量。 **[5]** 其它各组均无赛事。因此,C组这两场比赛吸 **城** 引了全世界球迷的注意。

赛前,一些熟悉情况的人士说,这几乎是 完全为了形式上的需要而例行的。因为, 苏联队、法国队将肯定击败各自的对手而双双出线。 成队 昔 尤其是苏联队,首战匈牙利队一气攻进六个球,

★★ 被看作爆冷门的"黑马"队。法国队虽被列为 拉 本组种子队,在同苏联队对阵时,也只打了个 蒂 平手。

尼 战局完全是按预料的结局发展的。苏联队 表 控制了场上形势,以二比〇击败加拿大队 些外国记者评论说, 苏联队有几个队员县第一 演 舞

台 进攻未能奏 效。加拿大队并曾一度发动进

攻,并有过很好的破门机会, 都由于临门一脚功夫欠佳,以 及苏队门将的及时出迎,而一 调整阵容,加强锋线上的力量, 终于两度破门,以同法国队相 同的积分、多三个球而列小组

原先列为C组种子队的法 国队由于进球数少于苏联队而 屈居小组第二把交椅。在今天 的比赛中, 法国队以三比〇轻 取匈牙利队。匈队城门成普拉 蒂尼等球星的表演舞台.

### 世界杯赛第十天战报

法国队胜匈牙利队 3:0 苏联队胜加拿大队 2:0

### 昔日主攻手 如今任教练

# 本报讯 记者吴骅报道:

中国女排一年多的张蓉现在又重新回队。不 过,这次她不再是驰骋排坛的



### 了区域盯人战 (へへへへへへへへへへへへへへへへへへへへへ

世界杯赛中央电视台播出时间 6月11日 阿根廷 — 保加利亚 7:00录像 6月12日 葡萄牙 摩洛哥 7:00直播 墨西哥 — 伊拉克 16: 10录像

6月13日 英格兰— 7:00录像 巴西——北爱尔兰 16:10录像 西班牙一 一阿尔及利亚 22: 10 录像 6月14日 联邦徳国 — 丹麦 7:00录像 乌拉圭 — 苏格兰 22:50录像



### 长城杯国际足球赛日期已定

本报讯 据悉,一年一度 的中国长城杯国际足球赛, 将 于 7 月 26 日 至 8 月 5 日 在 北 京、天津举行。参赛的有波兰 华沙联队、刚果红魔队、日本 三菱队、朝鲜队、中国队、天 油脂

# 中国女排教练易人

怪球手, 而是出任中国女排主 教练。 6月10日,国家体委训练

局负责人在北京宣布, 经训练 局研究, 同意邓若曾辞去国家 女排主教练的请求,任命原国 家女排老将张蓉芳为国家女排

中国女排目前正在积极训 练,迎接9月在捷克斯洛伐克 举行的第十届世界女排锦标



丹麦队前锋埃尔凯 (右) 晃过乌拉圭队后卫古铁雷斯 起脚射门得分 传直图片 (新化社会)

### A 组 最 后 两 战 且 看 谁 执 牛 耳

·天,上届冠军意大利队迎战南朝鲜队,前 世界冠军队阿根廷队将同保加利亚队对阵, 其 它各组均无赛事,因此,A组成为此间人士9 日议论的中心话题。到底胜负如何?人们的预 测整遍具音士利和阿相矸而以终存胜 不供

从目前看,阿根廷队在A组将荣登榜首 迄今为止,阿队二战一胜(三比一胜南朝鲜 队)、一平(一比一平意大利队)积三分,而意 队二战二平积二分,仅同保加利亚队积分相 等。上届冠军、本届A组种子队意大利队到目前 为止的战绩平平,已属冷门。有人说,如果明 天保加利亚队战胜阿根廷队,南朝鲜队打败意 大利队,那就有好戏雕了。这种可能并非完 全没有。观察家们注意到,1966年英国的世界杯 赛中,意大利队曾是朝鲜民主主义人民共和国 队的手下败将(O比一)。同是朝鲜人,再打出 冷门并非没有可能。尽管这种可能性从目前情 况来看可能性很小, 但是, 此间一家报纸评论

6月10日,是本届杯赛A组第一阶段的最 说:"对于足球比赛,谁也说不上来会从哪儿蹦

加果音大利队 坐上小组第二把交椅的话。 将在第二阶段比赛中同法国队(C组第二 交手。而小组第一名却只同其它组的第三名对 阵。这对第二阶段的出线也是有影响的

暴力行为消灭在萌芽状态 最们是容忍了两个暴力。 任明法。裁判委员会在一 性赐法。裁判委员会在一 性赐法。裁判委员会在一 核判们更加严格地执行 裁判任更加严格地执行 根悉,国际足联将在本 等的现场裁判切实际世界杯赛裁判委L 行工,把赛场上 行工,把赛场上 有的现场裁判切实际

# 出一只野兔来。

本报记者 郭伟成

## 利队和苏联队出色的紧逼防守。 以往,中国运动员最怕对手貼身紧逼,后来自己也学着逼 起来,情况慢慢有了好转。借鉴大赛,下苦功练好贴身紧逼这 一招,对提高整体攻防水平大有裨益。

呼赛 心理, 世界杯大寨之前, 恩西 吁 场 裁 暴 垄断了一部分中、低档球票, 判 力 准备高价出售。近来,特别在 首都地区黑市票价飞涨,原值 尽 增 五千比索的票子可以卖到二万 职 多 五千到三万比索,一万比索的 票子则可卖到五万到六万比 索。票贩们在每场球开赛之前

便在体育场周围观察形势,待

### 警察严厉打击 上百票贩落网

利用人们争看精采球赛的 等退票及没有票想搞票的人们 心急如火的时候,凑上去兜售

最初,维持秩序的警察对 此睁一只眼闭一只眼不予干 涉,后来上级通知要严厉打击, 才采取非常行动。到6月8日 止,首都警察逮捕了上百名票 贩,没收了二千多张票券。这 些票券价值三千万比索。

# 陕西钢厂领导重新赢得群众信任

全厂上下同心同德干四化, 工厂面貌一新

新华社西安6月10日电 (记者景杰敏、通讯 是从党员干部的一言一行来认识我们党的。如果党 员邢思超)陕西钢厂领导干部在整党中树立领导就 是服务的思想,尊重职工当家作主的权利,重新 赢得了群众的信任,广大职工更加同心同德干四

拥有六千多名职工的陕西钢厂, 过去党风比较 好,干群关系融洽,是这个省比较好的企业。但是,从1984年开始,工厂的一些领导擅自决定用超产钢材倒换汽车高价出售,牟利几十万元;厂级和车间 领导还领取"红包",滥发"辛苦费"、"纪念品"等。 有些领导把车间积存奖金一事长期向群众保密,他 们壓给谁发"红包"工人无权过问。职工上下班交 通不便,以及吃水、取暖等困难,由于领导不关心,长期无法解决,致使领导严重脱离群众。 对于厂领导干部的不正之风,职工们议论纷

纷,说他们把革命传统丢了,把群众的思想搅乱了 职工劳动纪律很快松弛下来,去年前四个月生产 始下降,5月到8月,章月月完不成国家任务。

陕西钢厂的前途在哪里?去年6月,调整后的 新领导班子上任了,接着就开始了整党。群众都在 看着厂领导如何行动。厂党委首先总结经验教训, 认识到党的力量源于群众的信赖和支持,而群众则

论

理

案

件

间

题

吕干部作风不正, 群众积极性谢调动不起来。他们 决心从纠正不正之风人手整顿党风。在全厂大会上, 厂级领导首先带头把接受各种"馈赠"之事公布于 众,不仅检查思想并做了清退。他们还立即终止了同外厂签订的以钢材换汽车的合同,把已出售的二 十辆汽车多收的钱全部上交国家,尚未卖出的三 七辆汽车交由省里处理。除此还认真查处了少数党 员干部以权谋私的问题。

"放下架子,联系群众,尊重工人,接受监督",厂党委以此严格要求自己,边整边改。厂里规定厂级领导每年要有三分之一的时间下车间,每周 星期四下午为厂长、书记接待群众日。厂党委帮助 钢丝车间领导从群众意见最多的问题改起。这个车间召开职工大会,公开了积存的奖金; 规定今后发 放奖金要征求职工代表的意见;制定了切实保证职 工行使当家做主权利的制度;车间领导主动走访群 众,接受批评。厂党委又及时推广了钢丝车间改变 作风,促进生产的经验。

领导心中有了群众,职工的困难便陆续得到了 解决。今年元旦前夕,六栋单身职工宿舍全部装了 暖气. 为一千四百名单身职工解决了防寒问题; 千

户村家属区抽水泵经过改造 职工吃水再不犯难: 工厂帮助 子弟学校办起学生灶;工人 存放车辆、洗工作服、理发、 L间休息场地等问题也——得 到解决。

这个钢厂从领导做起端正 党风,促使机关作风也发生了 很大变化。厂供应处是被看作"油水"最多的部 县纪

投

门,整党后,处领导拒收干元贿赂,科领导拒收彩电礼品,并把百元赠款主动交公。全厂各级干部和党员主动与职工群众交朋友,出现了干部群众相 互尊重、互相爱护的好风气。一些生产车间的领导 下班后顶班劳动,让工人吃饭休息,年老体骃的 党员干部组织起来,给第一线工人加工饮料,送 茶送饭、擦洗和修理自行车。党员干部顶着雨雪同 夜奋战,修建厂内两条马路。 计,整党以来,全厂有三百多名党员做好事五百多

任,也赢得了时间和经济效益。整党开始后,钢丝 车间的产量月月上升,去年9月比8月翻了一番 一轧车间奖金没多发,工人月月超额完成任务。 年11月初,二轧车间加热炉突然大面积溃坏,党员 和群众日夜奋战检修。结果,大家只用二十天便超额完成了全月任务,有的班创造了十三次刷新班日 产量纪录的优势成绩。到去年底,全厂提前一个月全面完成生产任务,产值、钢和钢材产量、上交税利都创造了建厂以来的最好成绩。今年以来,在原 料短缺等困难情况下,仍然月月完成生产任务。

山东省郓城县纪 

委做 八作權輕壮胆,保证了经济体制 及革的順利进行。 近几年,郭城县各行各业 青涌现出一批改革带头人,但他 们当中有的同志却遭到种种 身改 東非难。面对这一情况, 县纪委 旗帜鲜明地支持改革。郓城县 《革干部 持 人民医院原是一个后进单位。 1984年6月,县里调整了这个 的知 和 医院的领导班子,三十八岁的 内科医生邵全义担任党总支副 保书记兼院长。郡全义上任后, マルボに大。 御全义上任后, 緊緊围绕提高医疗服务质量, 対管理体制和人事制度等进行 了一系列改革: 医院实行院长 负责制,干部实行聘任制,工人实行合同制。从而调动了医 

1985年全区县级医院评比中,

一跃成为第二名,并被地、县 命名为"文明单位"。邵全义等

人的改革,得到了多数人的拥护,但也有人抓住邵全义工作方法简单及个别 医务人员中的问题,否定医院的改革成果,给 邵全义等施加压力。问题反映到县纪委后,纪

力支持他们的改革工作。

县百货公司党支部书记兼经理、全国商 业系统劳动模范段作贵富有改革精神,他在 激烈的商业竞争中,大胆创新,在全公司实行 "专业划细、分部核算、统一领导、定额管 理"方法,对二十六种工作人员全部制定岗位 责任制,严明纪律,奖勤罚懒。职工争做贡献。去年盈利在全省县级百货公司中名列前 茅,被评为全省商业系统先进单位。但是,改 革也触及了一部分人的私利, 他们对改革看不 吹冷风, 向纪检部门写匿名信告状。县纪 委根据匿名信的内容,从保护改革出发,进 行了解核实,结果发现信中反映的问题并不属实。这样,既查清了问题,又保护了段作贵改 革的积极性, 使百货公司的改革出现了新的起

郓城县纪委认真分析改革开放新形势下案 件的复杂性,在工作中注意划清三个界限;一 是划清钻改革空子,中饱私囊与因改革缺乏经 验而造成工作失误的界限;二是划清用公款吃 喝送礼等不正之风与政策允许的正常经济交往 的界限: 三是划清触犯刑律的经济犯罪活动与 因执行政策出现偏差而犯的一般性错误的界限,从而使违法乱纪者受到严肃查处,使投身 改革的干部受到保护。去年以来,郓城县纪委 共查处各类案件一百一十起。同时,表扬了勇 于改革, 常风端正的十六个先讲单位和十九名 先进个人,给改革创造了良好条件

(大众日报供稿)

# 本报讯 记者毛磊报道:国家工作人员玩

6月2日至10日,最高人民检察院在湖南省岳阳市召开了办理玩忽职守案件座谈会。湖南、陕西、河南、湖北等十六个省、自治区、 忽 职 直辖市人民检察院的法纪检察部门负责人参加 守

与会同志认真总结交流了办案情况和经 验,重点研究了办案中的法律、政策界限。代表们认为,认真查处玩忽职守案件是改革的需 要,是搞活经济的需要,也是端正党风的需要。 各级检察机关的领导要从指导思想上重视、从 工作部署上、具体措施上加强对玩忽职守犯罪 的查处。会议还强调,查处玩忽职守案件既要 坚决,又要慎重。决不能让玩忽职守的渎职犯 罪在官僚主义帽子下滑过去,以党纪政纪或经 济外罚代替刑事处罚:同时,也不能把一般的

官僚主义作为玩忽职守罪处理。会议提出,今后各地检察机关 要特别注意查处与经济犯罪有联系的玩忽职守案件、堵塞某些 国家工作人员严重官僚主义、玩忽职守给经济犯罪分子留下的 漏洞;要注意查处在经济活动中,特别是金融、工商部门在信贷、经营中出现的玩忽职守案件,此外还要注意查处工矿企业 等部门的少数行政、经济管理人员,对工作敷衍塞责,或滥用

## 新华社北京6月10日电 (记者易俭如、 场发射无数枚火箭扫雷弹。顿时,雷场火光闪 陈湘安)以"逢山开路,遇水架桥"为主要任 闪,爆炸声响成一片,布下的地雷接二连三地 务的工程兵部队,今天在华北某地举行了一次 被引爆。 程装备表演,展现了向现代化进军的工程兵

忽职守犯罪,现在确是触目惊心,已经达到令人不能容忍的地步。它不仅妨害国家机关的正 常活动, 败坏党和国家机关的声誉, 而且严重的 会使价值十万、百万,甚至千万元的国家、集体财产遭受损失,或使几人、十几人、几十人,甚 办 至几百人的人身安全遭受危害。为此,最高人 民检察院已向全国各地检察机关提出: 要加强 **玩** 同玩忽职守犯罪作斗争。

了会议。

## 肯戈和夫人离京去外地访问 赵紫阳到国宾馆送行

新华社北京6月10日电 扎伊尔第一国务委员肯戈·瓦· 东多和夫人一行今天上午离京前往外地参观访问。

肯戈临行前,赵紫阳总理到钓鱼台国宾馆送行。

肯戈感谢中国政府和人民在他访问期间给予的关怀,并对 扎中两国1972年关系正常化以来的良好合作关系及两国政府今 F.签定的有关向扎伊尔贷款和派遣医疗队的两个协定表示满 中国和扎伊尔签定协定

赵紫阳说,图下这次对中 国的访问很成功,它增进了我们两国人民之间的友谊和了 解, 也将进一步促进我们两国 建立在相互信任基础上的友好 合作关系,他说,阁下在外 地访问期间一定会看到中国 人民对扎伊尔人民的友好感

扎伊尔贵宾今天中午乘专 机到达杭州后在劳动人事部部 长赵东宛陪同下乘船观赏了两 湖的秀丽景色并游览了"花港 观鱼"等名胜。

随后,他们到杭州都锦生

晚上,浙江省省长薛驹举 南海紫光阁会见即将离任的几内亚共和国驻华大使福代·贾布 行宴会,欢迎肯戈和夫人一行

--<\*> 外 車

### 衜 **i**H.

▲由罗曼・马利诺夫斯基 月10日下午参观了长江葛洲坝

波兰客人是当天上午从西 安飞抵这里的。中午,湖北省人 大常委会设宴欢迎贵宾。

▲国务委员陈慕华10日下 午在中南海紫光阁会见了哥伦 比亚经济发展部长古斯塔沃· 卡斯特罗·林罗一行。

陈慕华对中哥经济贸易混 合委员会第一次会议9日在京 成功举行表示视频

他们访问了中国的经济特区 平圳。他说,深圳的发展速度 和中国的经济开放战略给他留 下了深刻的印象。哥伦比亚驻 华大使路易斯·比利亚尔·博

### 甲勒・卡马拉

助扎方开展医疗工作

定书上签了字。

▲中顾委副主任、中国国 议长率领的波兰议会代表团6 际友好联络会名誉会长王震率 中国国际友好联络会代表团结 束了对新加坡和泰国的友好访 间,于6月10日下午回到北 到机场迎接的有中共中央 政治局委员、国务委员方毅, 书记处书记王兆国,中顾委常委、中国国际友好联络会会长 王首道以及泰国驻华公使衔参

> ▲国务院副总理田纪云6 日10日下午在山南海蒙米図会 见了加拿大国务部长查尔斯 • 詹姆斯·迈耶一行。

赞颂攀・古吉拉侬和新加坡驻

华商务代表李英俊。

田纪云说,中加两国政府 都有发展双方政治和经济关系 的愿望。他欢迎加拿大企业到 中国进行食品加工、食品保管 等方面的合资经营、合作经营

# 或独资经营。

当 贝 夸・卡林 巴・瓦・卡塔那代表各自政府在贷款协定上签了

卫生部长崔月犁和穆肖贝夸代表各自政府在派遣医疗队议

根据议定书、我国今年将派三十名医务人员到扎伊尔、协

赵紫阳会见即将离任的几内亚驻华大使

新华社北京6月10日电 国务院总理赵紫阳今天下午在

▲中国人民解放军总参谋 长杨得志6月10日下午在人民 大会堂会见了意大利空军参谋 长巴·高托内和夫人一行。 杨得志说,高托内一行的

访华表明中意两国和两国军队 两国军队不断加强相互间的交 油和合作.

6月10日下午在人民大会堂会 见了由埃及电视台台长萨米 娅·萨迪克率领的埃及电视代 表团。

▲国防部副部长肖克6月 10日在这里会见了土耳其总统 府前顾问贝德雷廷・德米雷尔 退役上将。

北京国际战略问题学会会 长伍修权今晚在钓鱼台国宾馆 会见并宴请了德米雷尔。 (新华社)

架桥表演令人大开眼界。在革命战争年代, 老一辈工兵用简陋的木船、竹筏强渡江河。

坦克架桥。这种有着特殊构造的坦克,靠着自身的动力和装置,抖抖身子就把背上的两扇折叠着的钢铁桥梁伸了出去。架好一座十几米长 的桥,只用了短短几分钟。 开始在宽阔的水库上架设带式舟桥了。

见舟车载着一个外型象手风琴一样的东西向水 库驶来,它下到水里就成了河中舟,又自动展 开成桥型;接着,第二组、第三组舟桥相继卸 式的火箭弹带着长长的火舌,呼啸着飞向远方, 在空中绽开一个个白色的小降落伞,象"天女 

### 当"官"不特殊 有权不谋私 全心全意为人民服务

# 天津市 一批 军队转业 干部 在端正党风中起模范带头作用

工程兵工程装备表演展示现代化风貌

杨尚昆杨得志金秋里等观看了演练

新华社天津6月9日由 (通讯吊郇力林) 一批军队转业干部在端正党风、建设社 会主义精神文明中发挥了模范作用。

部队的新姿。杨尚昆、杨得志、余秋里、秦基

伟、陈慕华、王兆国、李德生、谷牧、洪学智 等领导同志观看了演练。

上天空,演兵场上刹时枪炮声、爆炸声此起彼

但练中,各种年用推工机、挖掘机、挖壕 机在构筑野战工事、挖堑壕、造公路、排除三 角锥、水泥桩等障碍物中大显神通,昔日使用

伏,硝烟弥漫。

的铁锹、铁镐已经见不到了

上午九时三十分,随着两颗红色信号弹升

演练中,各种军用推土机、挖掘机、挖壕

火箭布雷和火箭扫雷表演扣人心弦。 连珠

安主人福祉 文明中及排 ] 候紀15円。 分布在天津各条战线上的转业干部,近几 年有三十二名被市委、市政府授予政治工作模 范、优秀共产党员等荣誉称号;有八百八十三 名被评为区、县、局的优秀党员、先进工作者; 有三百零一名立功或提前晋职、晋级。

近年来,天津市有一千二百六十二名转业 干部被提入到各级领导岗位,其中二十名担任 了区、局级领导职务,二百九十五名担任了县、

处级领导职务。他们当官不特殊,有权不谋私,

全心全意为人 民服务。转业 干部杨昌油被 新华社北京6月10日电 《中华人民共和国政府向扎伊尔共 和国政府提供贷款的协定》和《中华人民共和国政府和扎伊尔 修建公司党委 共和国政府关于中国派遣医疗队赴扎伊尔工作的议定书》今天 上午在钓鱼台国宾馆签字。 书记,一次公 赵紫阳总理和扎伊尔第一国务委员肯戈・瓦・东多出席了 于新建住房的 位置和质量都 较好,许多人 经贸部长郑拓彬和扎伊尔国际合作和对外贸易国务委员穆

境,一片丽色。

在山西大原市内, 汾河东

岸的绿树丛中,有一处红楼朱 阁、碧砖绿瓦围成一座大院。

陌生人初到这里,会以为这是 片古代园林。其实,这是太原 市园林古建筑工程公司的所在

房。杨昌池主持召开党委会,统一党委"一手 人"的思想,一致决定,新建的住房,领导干部 进住,全部分给住房最困难的职工和基层干部。 他带领机关人员对那些"三代同堂"和居住条件 极差的重点户作了认真调查,制定出分房方案。 群众满意地说,现在是上面风正,下面气顺。 这些转业干部办事坚持原则,公私分明。

北京部队某团副政委李林祥转业后被任命为天 津自行车二厂党委书记。有一次,一位采购员请他给搞一批他们厂出的"红旗"牌自行车。 他说:"自行车归国家统一调拨,我没有这个权力给你搞。"那人把一个小红包塞进他的抽屉。 李林祥气得脸都变了色。他把钱甩在桌子上说: "违反原则的事,你送座金山来我也不办!

他们还注意严格要求家属和子女,带出了 好的家风。转业干部赵顺的爱人原是缝纫工,赵顺转业后担任街道办事处主任,爱人被分配 到清洁队扫马路。至今已在清洁队干了四年, 年年被评为市、区的先进工作者。他的小儿子 高中毕业后要求爸爸在街道服务网点给安排个 工作。赵顺想,街道那么多青年在等待分配, 怎能先为自己的儿子安排工作呢?后来,环卫 



两次荣立集体三等功,为保卫边疆做出了贡献。这是哈尼族民兵排长高万清 把蔬菜送到边防哨所。 武书明摄 (新华社稿)

本报讯 人民解放军海军南 海線队某基地宽会吊会 一九八 海線 狠抓自身党风建设,乘公办事, 舰 两袖清风,赢得了广大干部战士 海鄉队某基地党委常委"一班人" **B** 的信赖,带动了基地党风进一步 某好特。

干

律

秉

从

办

基 时间不长,常委"一班人"注意 地 抓好自身的思想作风建设。基地 党 组建时,所属部队刚好担负着协 助国家物资总局处理讲口汽车的 委 任务。物资总局的领导提出,如 堂 果基地要买小车,价格可以从优, 委 尽管基地按编制规定的车辆尚未 带 配齐,但常委们研究后,谢绝了 其 国家物资总局同志的好意,未购 进一辆进口小车。常委每次下部 队,都坚持生活上与基层干部战 正 士一样,不搞特殊。一次,党委 党 副书记、司令员孙贵斋带工作组

完 劃中江、司令贝孙贡斋审工作组 风 到某大队检查工作,回到机关饭 堂时,饭菜全冷了,大队领导品 备另外加菜,但孙贵斋不同意, 只让把干部战士就餐后剩下的饭菜加热吃,并 按规定交了伙食费。今年5月初,基地常委 两次集体到四二二医院等单位开会,会议结束 后都各自回家吃饭,不在下级单位就餐,给部 队增加麻烦。党委书记,政委谢达忠有一次加 班后回家,爱人告诉他有人来找他,留下一个 纸箱,打开一看,是两只鸡,谢达忠马上找到

本报讯 解放军空军地空导弹部队某旅党 套领导成员,严格要求自己,处处以身作则, 带头端正党风。最近,空军纪律检查委员会和空 军政治部向部队通报了他们的经验和事迹。

这个旅党委"一班人"都是中青年干部 他们端正党风首先从点滴做起。几年来,他们 做到了生活补助,和机关干部同一标准;下部 队不要特殊照顾;私人用车,从严控制,自觉 交费。另外,他们还不利用职权为家属谋求特殊 照顾。原旅政委王云杰的爱人由外地调来驻 切

军

党

委

整

党 解

中

实業

为旅

战 存

决

实际

问题

安排工作时,地方单位征求他意见,他表示:听从组织分配、不 挑捡。后来他爱人被安排当了锅

。 这个旅家底厚、摊子大,但 党委"一班人"有钱不为己,切实 为部队干部战士解决实际问题。 小轿车的歪风。当时, 师里也在 广州订购了两部, 党委在边学边 改边检查中, 坚决退回了所订的 两辆小轿车,把买车的经费用干 改善部队机关的物质、文化生活 这个旅地处京郊条件较好,常委 们经常接到部队、地方的一些老 上级、老战友要求调人的条子和 电话。对此,党委作出决定,调 人干部一律经过常委集体研究决 定,然后报上级审批。去年,他 们先后六次拒绝从后门调进干

部,受到上級表扬。 (谢全明 蔡善武)

具。古建公司的油漆那样多、没

有一滴沾在他家。 岳家的家具只有几个破旧 的箱柜,那还是岳俊德夫妇结

婚时的东西。全家人睡在土炕 上。古建公司搞到木材容易,

岳俊德又是一身手艺,然而他却没有一点功夫为自

己的家里做家具。 古建公司有三辆工具车, 岳俊德不曾私自动用 过。岳俊德夫妇每月收入不过二百元,要供三个上学的孩子,还得照顾家乡的亲戚。在这样的情况下,

画能够赚钱,何况他手艺高,名气大,用高薪聘请 他的单位相继不断。有的许以月工资三百元,有的 不但许以工资从优,还保证给他解决二十个亲戚朋 友的户口问题,有的只求他兼个顾问,每月便给他二 百元。岳俊德一口拒绝了。他不是不想富,他是想富 得舒心些,那就是等全公司的同志都富起来之后自 已再富起来。他说:"做为党的领导干部,工作没有彻

底搞好,只富在同志们前头,那心里会是什么滋味?" 其实,岳俊德还有更高的目标:他要用古建公 司的利润,组织古建公司的人马,在太原建一座规 模很大的古代艺术园林。如今,他已设计出图案并

做出了模型。 为国家、为集体、为他人而很少想到自己,这 然,真正体现了一个共产党员的本色。岳俊德的 否则就难以带动群众。

"特 的 他 一记太原市园林古建筑工程公司党支部书记岳俊德

地。这个集体所有制单位,用自己的资金、力量,修 建了这样的胜景。当初,公司的党支部书记兼经理岳 俊德就说: "要把古碑公司的所在地碑成太原一景。

三年前这里只有一些临时工棚,几乎是一片坑坑洼洼的废墟。古建公司组建于1979年12月,成立 所住住的废墟。日盛公司组建 1979年12月,成立 后不足三年,欠债二十万元,换过五任领导。1983 年上半年,一百三十名职工有两个半月没领到一分 钱工资。1983年7月,岳俊德走马上任。到1984年, 除还清外债外还实现利润七万四千元,1985年实 现利润五十余万元。如今不足三年,废墟上一派胜

过去汶里的年轻人生怕外人间起自己的工作单 位,现在他们巴不得对方知道自己是古建公司的人。职工们有种"自豪感",这不仅因为古建公司的 职工福利待遇高, 更主要的原因是, 古建公司多次 上了报纸, 多次受到奖励, 名声传出了娘子关。

如果问他们为什么古建公司的变化如此之大。 他们就会马上说起负责人岳俊德。全公司二百多名 职工,无人不信赖他们的"岳师傅"、"岳头"。 有人问岳俊德工作的诀窍是什么,岳俊德说:

"吃苦第一,吃亏第一,多来点这样的'特殊' 是最有效的领导方法。"

岳俊德上任近三年,没有休息过一个节假日, 三个春节也在办公室值班。平时工作到深夜一点 多,一天工作十五个小时左右。白天,他一部分时

间处理日常工作,一部分时间深入各工程点;晚 的工作更忙更杂,或是开会、或是整理材料,或是 给职工上技术课,或是找职工谈心,最忙的是制图 工作。由于公司尚无制图设计专业人员,岳俊德基

本上承担了公司的全部制图设计任务。有时接连一 个月,他深夜熬到了这晨三四点。 岳俊德是公司的负责人,是山西省唯一的古建 筑工程师,是全公司最辛苦、最有功劳的人;但他 的家却是全公司生活条件最差的家。

紧靠古建公司那座富丽古雅的大院,有两 旧窄小的临时工棚,那便是岳俊德的家。去年11月 公司建成二十四套职工资金,论条件岳俊德一家五口人、爱人也在本单位工作、理应住上新房。但在决定分房的职工代表大会上,岳俊德说:"这次分房我 家不参加分配之列,等以后全体职工的房子都解决 了我再往新房搬。"同志们深知他家住房困难,纷纷 为战出来"反对",后接德执意不要。三名支委也主动提出让出新房。这次分房,不是难在"争房",而是难在"让房"。最后还多出一套,支部决定留给了一 位未婚的大龄青年职工。

岳家的房子完全是破砖砌起来的,屋内的墙皮 已被熏黑,桌子、椅子和箱子也旧得失去了颜色。 岳俊德是个有名的工程师,从事古建筑绘画已有三 十多年,在他的笔下不知绘出了多少美丽的图案,然而他却没有一点心思粉饰自家墙壁、油漆自家家

## 农产品批发市场日益兴旺

农产品批发市场的崛起,是流通体制改革的一个重要突破,是解决农村流通问题的一 项有效措施。有关方面预测这种市场到2000年将从现在的近二千个增加到六千多个

农产品批发市场是随着农村商品经济的迅速发 展而出现的一种新事物。近两年来发展很快,截止去年底,全国已有近两千个农产品批发市场,据有 关方面预测,到2000年这种市场将增加到六千多

个,成为农村商品流通的主干渠道。 农产品批发市场的特点是批量大、流速快。如 北京市北太平庄的农产品批发市场,年成交批量为 一万八千多吨,成交额为四百九十多万元。安徽省 芜湖市的粮食批发市场建立之前,所属四个县每年 都有五万吨左右的粮食难以卖出去,1984年7月农产品批发市场建立后,当年就卖出粮食二万六千吨。河北省清苑县是西瓜产地,每年到收瓜季节,农民 为卖瓜发愁,后来,运到天津市农产品批发市场 不但卖得快,价格也好。同时,农产品批发市场的 商品辐射而大、最小的批发市场也涉及几百里、大 的上千里。 加四川省成都市的三大农产品批发市场

的商品可销往全国各地。辽宁省沈阳市南站的农产品批发市场,商品来源于二十七个省、市,与三百多个单位建立了购销关系,形成了网络。

目前,农产品批发市场已形成了万商云集、 物多样的集散点。批发市场打破了地域界限,做到 了货畅其流。到批发市场参加交易的,人不分公私, 地不分南北, 都可进入市场自由交易。价格随行就 市,完全由市场调节。打破了地域性封锁的局面, 做到了多种经济成分、多条渠道经商, 有利于竞争。 农产品批发市场上除以农产品为主外, 也有林、牧、 渔各类产品,还有农民的小手工业产品和乡镇企业 产品。零售商从批发市场购到货物,马上运送到城 市和其他地方出售, 既受农民欢迎, 也受消费者欢 迎。

农产品批发市场的出现,是流通体制改革的-个重要容破、是解决农村治通问题的一项行之有效 的措施。但目前发展不平衡, 还需各地有关部门予以重视和 支持。如场地问题、组织建设 问题和资金问题,都应从实际 出发,统一规划,具体实施。

根据各地经验, 办好农产 品批发市场首先要选好场地。 批发市场的设置要适应商品流 通,最好设在交通方便的地方

这样才能方便购销,加速集散,易于搞活。其次, 搞好系列服务,吸引客户。农产品批发市场是为方 便农民购销开办的,以服务为主,要逐步完善服务 设施,尽量做到吃、住、运输、购销、存放配套。 还可设置代办汇款、存款和代付现金等业务。有条 件的还可设立帮销组,专门为客户推销商品,缩 短商品滞留时间,加快流通。第三,加强管理,做 到活而不乱。管理农产品批发市场的立足点是搞活管好市场,为流通生产服务。应努力提高管理水平, 保证良好的交易秩序和交易环境。在管理中尤其要 注意抓好价格管理, 在坚持买卖双方议价的同时 制止压级压价,或哄抬物价,制止欺行霸市行为。 第四, 办好信息咨询。批发市场商品上市量大, 有 的商品季节性强,贩运路程远,需要可靠信息作指导。如果设有信息咨询机构,建立信息档案,提前 组织货源, 找好销路, 就更有利于交易活动

子相结合的新型空气净化冷风器。这种冷风器能消除烟尘,产生新鲜空气,使室内空气湿 润、清爽。图为成品测试。

本报记者 王景仁摄

地増加及布设经营网点 网点近七十万个,从 业人员四百多万。但 增性 是,随着商品经济的 发展,供销社的经营 网点还不适应新的形 加煮 势, 主要表现在:第 地区和边远地区网点 供量 不足,近年来,这些地 ,是促进农村商品经济发展的 销 力提高了,由于商业 网点少,农产品不能 及时收购起来推销出 社消 去。第二,相当一部 经料 业不齐全不配套。 三, 部分供销分店和 代购代销店,规模小, 服务范围窄。饮食、 普片 服务、修理等行业的 网点普遍薄弱。因此, 必须从"有利生产, 口 网 . 服务群众,活跃市场" 点 展经营网点。

理

调整与充实集镇 网点。全国尚有一万 个左右的供销社是按 行政乡设置的. 这样

计,供销社各类经营

规模小, 费用高, 效率低。对部分基层社, 要按经济区域, -般以集镇为中心,逐步加 以调整。大些的集镇,应该筹建综合商场,适 应农产品交售、挑选、整理、加工、储运的需 要。根据经济发展的实际水平,有的要新增一 些专业商品购销点或专柜,补充或新建一些 饮食、修理、租赁、技术与信息咨询等服务网 点。如家用电器较多的地方,就应有专门的修理网点。集体、个体商户较多的地方,应建立 批发服务网点。乡镇企业较多的地方,还应建 立专门为它们服务的网占或专柜。

大力发展边远地区的经销网点。在近几年 内要新建网点五万个左右。边远地区和山区, 应新建一些代购代销户或个体经营户,也可以 组织一些集体和个体的货郎担。流动性较大的 牧区和渔区,供销社应积极组织各种形式的售 饭车、数青商店、水上商店等,开展流动收购和供应。一些农副产品比较集中的地区,供销社应设立季节性收购网点,以方便群众交售。

县城的经营网点应更加多样化。农产品购 县城田验宣网点应更加多样化。农产品购销政策放开后,许多需要远距离销售的产品要在县城进行加工、储藏、中转。因此,应充实县联社和所属专业公司的力量,使它成为组织全县商品流通的中枢。应进一步开展专项商 品系列化服务,组建农副产品批发市场和贸 易中心,相应地发展一批商业零售和服务网 点。

注意多种经济成分的合理配置和协调发 展。无论是农民进城设店或在乡村从事运销 供销社都应该在批发商品、提供信息、协助运 输等方面,给予支持。随着横向联系的发展, 理流向,而且 既可以在外地设点,也欢迎外地来本地设点。

# 供销社开展租赁业务好

农村实行家庭联产承包费 效益还不理想。各地供销社应 任制以后,农户虽然需要一些 根据农民的不同需求,因地制 买不起,即使买得起,一年的用期较短,经济上也划不来。 根据农民的要求,一些地方的 会,从而提高租赁设施和器具供销合作社开设了大到运输工 的利用率。还要积极探索由单 具、播种机、脱粒机、仓储设 纯提供租赁服务向提供系列化 施,小到桌椅杯盘的租赁服务。 据不完全统计, 1985年1-9 播种机、脱粒机等服务,发展 月,全国供销社系统为农民出 到为农民代播、代加工服务 和运输工具一百五十一万次。 运输商品七百五十五万吨;出 租仓库一百七十五万次,仓储 扶贫结合起来,优先为缺资金、商品三百四十九万吨,受到广 少劳力、缺生产工具的贫困户 支持,已有许多单位与山西挂 商品三百四十 钩开展研究利用。一些国家对 大农民的欢迎。

但这项工作开展得不平衡,

海南岛积极发展外向型经济

大、中型生产资料,但大多数 宜把租赁服务逐步开展起来。 供销社开展租赁服务,要在方便农民的前提下面向社

服务发展,如由过去单纯提供

生产,解决生活中的困难。在 服务范围窄,社会效益和企业 收费上要尽可能实行优惠。



把开发沙棘资源作为治理黄土高原的一个突破口

### 水利电力部与山西省合作建设沙棘基地

水利电力部与山西省最近 群众增收。 一个以开发沙棘资源,使沙棘 固土改土,上面郁闭覆盖,有 所品生产与水土保持相结合的 明显的保持水土作用,是黄土

采用了多种措施,但总是边治 理,边破坏,根本的原因在于 治理措施没有和经济效益挂 钩。总结历史教训, 当务之急 是确立一个突破口, 让治理的 要求落实在群众的当前脱贫致 富的措施中,实现山有覆盖,

沙棘是一种落叶灌木. 耐 千旱、瘠薄、盐碱,繁殖快, 生命力强,受益旱。沙棘下面 高原一种生态效益非常显著的 水十保持植物, 同时, 沙棘右 较高的经济价值, 开发利用沙 棘,能使山区人民很快得到经 山西省右玉县有二 万亩沙棘,按每亩二十 计,全县可增收八十万元,每个

山西沙棘开发利用受到中

列出十四个项目 欢迎国外厂商投资

今年,海南岛列出十四个利用外资新项 公司主办

王岳西

项目由海南建筑材料工业公司主办

央有关部、委及单位的重视与

此颇感兴趣, 日本也专门派人

座年产活性炭五百吨的工厂。项目由文昌食 品厂主办。

南冶金局主办

资四百五十万美元。海南林业联合企业公司主

8. 钢木藤结构家具厂。拟投资九十万美

主办,需投资五百万美元

这三个项目均采取合资经营方式,产品

以上项目,欢迎港澳



中国农科院农经所注意研究全国农业发展战略

"种植业发展结构模型"等成果引入注目

本报讯 记者张稚丹报道;近年来,中国农业 济模型。模型综合考虑了许多因素;人口年龄结院农经所采用电子计算机、系统工程理论及动 构、食品构成及需要量、农村人口状况、城乡收入 本报讯 记者张雅升报道: 近千米,下临5、 科学院衣经所采用电子计算机、系统工程理论及动 构、食品构成及需要量、农村人口状况、00.50以入 态经济分所等新技术、新方法,研究全围性农业发 发旁动方式、消费结构水平、等等。 这个模型为决策者提供了极有价值的结论,如 展战略问题。着重探讨宏观调节的规律性,内容由 狭窄、微观的种植业转向宏观大农业及产前、产 中、产后的整个农村经济,取得了引人注目的成 该所1983年底接受中共中央书记处农村政策研

究室和国务院农村发展研究中心的委托,设立"中国 种植业发展结构模型"课题组,预测1990年和2000 年我国主要农产品的需求量、全国及各省、市 (区)和两千三百多个县、十三种主要农作物产量 增长及结构变化趋势,以及提高产量、调整结构的 途径和设想。这种超长期预测工作是这个所从未有 过的。但两年后就拿出了包含三万八千七百多个变量、三千二百多个约束方程的大型线性规划数学经

八 + 王



监督"监督者"

前一阵,我见远红外线除污灶具在市

场走俏,便也买了一个。后来翻报纸偶得一文,读后大吃一惊:这种产品不仅热

效率低,还成十倍地增加一氧化碳毒气! 我相信报纸一登这事,是够有关厂家"喝

果。但是,光惩罚厂家,我以为还不够,

监督部门也有责任。

,培训有

一壶"的。他们坑害消费者,应该自食苦

卖工业产品不同于农贸市场上卖鲜

玉

饲料营养

配

菜、是要过许多审批和监督关的。如果关

即使严格控制人口增长和耕地缩减,2000年人均耕 地也不足一点五亩,适当提高复种指数是必然趋势;届时粮食基本自给有余,但稻谷相对过剩,小麦供求相当,大豆稍感不足,饲料粮严重缺乏,经济 作物中棉花、油料供需相当, 糖料稍缺。 模型通过 单产预测, 为调整作物布局、建立合理生产结构提 供了科学依据。目前他们正为这一模型设计软件, 准备储入计算机,以备有关方面查询、使用。此项 成果获得农牧渔业部技术进步二等奖及国务院农村 发展中心优秀成果二等奖。

获得农牧渔业部技术改进一等奖的"农业科研成果评价理论",填补了我国农业技术经济学的一项

空白。它打破了过去对科研成果、学术论 文无衡量标准,农业科研管理混乱的局面,提出经济效果概念、评价标准、指标 体系、计算方法及经济评价原则等一整套 理论和方法,将对农业的技术开发、投资方向、研究项目选择、科技成果推广起到 良好作用。此外、农业建设项目投资"经 济效果评价方法"、"农产品产量预测方 坛及程序设计"、"国外农产品流通若干问 我国加速黄土高原治理进入了 题"等课题亦受到好评。

关负责, 象远红外线除污灶具之类坑人的

在"的态度,那么,假李 逵、真李鬼一类的东西还 能横行市场吗?



张 弓 酒 扩 大 批 量

货色是进不了市场的。看来问题不仅出在 也出在监督者身上。

但有一条恐怕是相当起作用的: 坏东西被查出以后, 板子往往只打在厂家的屁股上, 监督部门是"人家挨打,自己不疼",这

监督部门的工作不力,原因固然很多

無量即17度 人多來別1,由 12 一个/來 4, 權, 把关的时候漫不经心就不足为怪了 有感于此, 建议建立和健 全监督 "监督者" 的制度, 使他们能采取"人在关

# 我第一台水下超声探伤仪研制成功

哈尔淀捏接研究所研制成 清晰,可用于水深一百米以 伤仪,已通过了部级鉴定。

该仪器采用国产的CTS -22型超声波探伤仪作为机 芯,外加能承受一定压力、水 密封良好的机壳, 板面上装有 插座等部件。操作方便、观察

内的焊缝金属和钢结构的探 伤。 该似果的研制成功 情补

了我国水下无损探伤设备的 项空白。其主要性能与国外同 本产品基本相同,而价格只为 国外同类产品的60% 秦福相 杜长昆

### 海滩淤泥作业车通过鉴定

本报讯 记者舒小骅报道:由重庆西南车辆制造厂设计制 造的SC801B海滩淤泥作业车5月在大港油田通过鉴定

我国要开发的沿海油田,大多处在潮间地带,淤泥深。 1B海滩淤泥作业车能减轻淤泥地带作业工人的劳动强 度,解决物资运输的困难,为我国海滩、沼泽、湖泊等地带的资源 开发提供了先进的设备。与国外同类车辆相比,拆卸、组合方便,运转灵活,易维修,使用寿命长;效率高、功能强,在淤 泥地带的时速达十二公里,是日本同类车的四倍,在水上的稳 定性超过了美国、加拿大的同类车辆; 售价和维修费用均为国

1、昌江水尾水泥厂。拟投资三千五百万 美元,人民币五百万元,建一座年产六十万吨

3、石英石开采。拟投资三百万人民币, 其中外资六十万美元,年产十万吨。项目由海 南建筑材料工业公司主办。

4、贴胶地毯生产。拟投资一百七十万美 引进一套年产八十万平方米的贴胶地毯生 线。项目由海口市南岛椰棕制品厂主办。 5、橡胶木处理及加工家具。拟投资一百

四十五万美元,其中利用外资一百零九万美元。这个项目由海口市家具二厂负责。

以上五个项目均采取补偿贸易方式,产品 返销比例分别为50—80%不等。 6、钛白粉厂。需要投资一亿二千五百万

美元,新建年产三万吨的钛白粉厂。项目由海

7、中密度纤维板厂。计划年产三万立方 拟投资六百六十四万美元,其中利用外

些则全部返销。

9、可可种植与加工。海南农垦开发公司 主办,种植可可五千亩,需要相当的投资引进 可可良种和全套加工设备。

10、菠萝种植与加工。拟利用一百一十万 美元,总投资七百一十七万美元。海南农垦开 发公司主办。

11、 养殖对虾。第一期需要二百万美元。

项目由海南农业开发公司主办。 以上6-8项为合作经营方式,9-11项 为合作生产方式,产品有的50%以上返销,有

12、饲养瘦肉型猪。拟投资五百万美元, 项目由海南农业局、海南食品进出口公司主

13、咖啡种植及加工。海南农垦开发公司 主办。总投资六百三十二万美元,其中利用外 资一百万美元

饲养奶牛及加工奶制品。海南农业局

同胞、台胞、广大侨胞及 国外客商前往海南岛选 择,积极投资。



# 交流电机调速的新技术 电控的新发展

\*单片微机控制的正弦波PWM (脉宽调制)

\*塞动风机,水泵可平均节电30-40%以上

引进日本最新技术,大连电机厂制造,为交流 异步电动机实行无级调速开辟新路的变换器,经首钢、蒸山长征化工厂、 哈尔滨制药厂、辽化等单位使用证明,该变换器调速性能优良、节能效果显 著、使用方便、运行可靠。

我厂提供可广泛应用于化工、纺织、印染、钢铁、运输、机床、起重、 食品、造纸、木材加工等工业领域的异步电动机无级调速的理想装置——变 换器。 部分规格备有现货, 热忱欢迎洽谈订货。



变接器有如下特点.

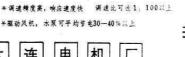
\*大功率晶体管为主元件





\*容量1.5-200 KVA, 适用电动机功率0.75-132 KW

米完善的保护功能 良好的起动性能 丰富的外围设备



厂址: 大連市南沙河口村218号 电话: 41691 电报: 7520 电传: 86267 DEMW CN

样,由于他长年累月在这个位置上

# 胡耀邦会见英中议会小组成员

### 赞扬英中议会小组为发展两国关系所作的努力

新华社伦敦6月9日电 (记者杨元华)正在英国访同 员。胡耀邦对英中议会小组多 的中共中央总书记胡耀邦今天 中来为发展和加强两国之间的 友好合作关系所作出的不懈努 会见厅会见了英中议会小组成

胡耀邦一行十点三刻抵达 议会大厦,在英中议会小组主 席罗伯特·艾德里的热情陪同 下,参观了议会大厦的建筑和 内部陈设,并满怀兴致地听取 了主人有关这座古建筑历史的 介绍。

当胡耀邦步入会见厅时, 这里的气氛更加活跃起来。艾 德里向胡耀邦——介绍了为发 展中革两国方好合作关系作出 惕.

力表示敬意和感谢。

艾德里主席在讲话中说, 英中议会小组一直致力于促进 两国友好合作关系的发展,并 在这方面起了很好的作用。"目 前我们两国关系十分友好,现 在不是改善关系而是加强关系的时候了。"他强调指出,英中 两国政府关于香港问题的联合 声明是诵讨谈判解决历史请留 问题的典范。他提醒人们对少 数企图制造麻烦的人保持警

为了对中国客人的来访表 示谢意,他向胡耀邦赠送了他 自己撰写的一本关于中国蒸汽

胡耀邦接着讲话。他说, 中英两国友好合作关系的顺利 发展是同英中议会小组的努力 分不开的。他邀请英国朋友有 机会再次到中国看看中国人民 是如何进行物质文明建设和完 善民主政治的。

胡耀邦总书记和李鹏副总 理先后在留言簿上签名。

会见结束时, 胡耀邦总书 记满怀深情地向英国朋友说: "下次在北京再见"。会见厅里 再次响起了笑声和堂声

# 胡耀邦会见英国两党领袖和希思

新华社伦敦6月9日电 (记者虞家复、 苏金琥)中共中央总书记胡耀邦今天晚上在这 的合作并就此提出了一些具体建议。 里会见了英国主要反对党工党领袖尼尔·金诺 在此之前,胡耀邦还会见了英国前首相爱

克,并再次邀请他到中国访问。

参加今晚会见的中联部部长朱良对本社记 者说,胡耀邦同金诺克就一些国际问题和进一 步开展两党之间的友好交往等问题交换了看

径。金诺克希望英中双方扩大在经济文化方面

德华·希思。中国外交部新闻司官员说,双方 金诺克表示,他要抽出时间到中国多访问 回顾了多年来相互间的友好交往,并就中英关 系和国际问题交换了意见。

今天下午,胡耀邦在他下榻的海德公园饭 店会见了英国保守党主席诺曼・泰比特。

据悉,双方介绍了各自国家的政治经济情 法。双方还讨论了发展中英两国友好关系的途 况并讨论了加强两国友好合作关系等问题



关于设立中英友好奖学金的谅解备忘录签字仪式在英国首相府举行。胡耀 邦总书记和英国首相撒切尔夫人出席了签字仪式。图为签字后宾主相互祝贺。 新华社记者 齐铁砚摄(传真照片)

### 设立中英友好奖学金谅解备忘录签字

新华社伦敦6月9日电 (记者程克雄) 新年代に私の17月1号(に名は九の曜) 中国副島理李鵬、英国外交大臣杰弗里・豪和 好地方中国的現代化和皮限飲飲地 包玉剛爵士今天下午在唐宁街十号英国首相府 签署了《中华人民共和国、包玉剛爵士基金会 施、有效期十年。毎一年、包玉剛爵士基金会 和大不列颠及北爱尔兰联合王国关于设立中英

设立的,目的在于增进中英两国的友好往来和 训。

南

解

放

运

动

发

言

Y

强

必 非

对

行

全

须南

向中国人提供更多的赴英学习机会, 使他们更

为这一计划支付或筹款一百四十万英镑;中国 政府赞助一百四十万英镑或同等数目的资金: 友好奖学金的谅解各志录》。 正在这里访问的中共中央总书记胡耀邦和 英国政府赞助七十万英镑,并支付有关的管理

6月9日 胡繼邦总书记在英国议会大厦会见英中议 会小组主席罗伯特·艾德里 (右) 及该组成员并参观议会

大厦。

胡

并

邦。

观ぁ

蓝土

书居

比

亚

参

新华社记者 吕全成摄(传真照片)

新华社伦敦6月10日电 (记者于承智) 10日上午,正在英国访问的胡耀邦总书记 兴致勃勃地参观了大英博物馆中的英国图书

胡耀邦在图书馆董事长昆顿勋爵陪同下 走进拱形圆顶的大网览室,来到十五排七号 座位前。这里曾是全世界无产阶级的大大导师卡尔·马克思当年经常读书的地方,也是 他当年为写作《资本论》收集材料的地方。

在七号座位的桌上放着一本贵宾签名 册。应主人的请求,胡总书记用中国的毛笔 写下了"胡耀邦一九八六年六月十日"几个

接着,图书馆的主人向胡耀邦赠送了三 件礼物:一页中国革命的先行者孙中山先生 签了名的读者登记名册影印件,一份英国 1215年《大宪章》的影印件和艾伯丁·高尔 写的《文字史》。胡总书记回赠给英国图书馆 一本中国画册——《国宝》。 随后,总书记又来到国王图书室手稿部

的书——在中国敦煌发现的于公元868年印 时说,中国进口的多少取决于

刷的《金刚 般若波罗密 费孝通与麦里浩共进午茶 经》,中国的 新华社伦敦6月9日电 (记者李宗扬)中国人民政治协 商会议全国委员会副主席费孝通,今天兴致勃勃地来到英国议 乾隆的手书 会上院,同英国一中国中心主席、前英国驻香港总督麦里浩勋 爵共讲了下午茶。

在地——西贝鲁特的杰迪德街

"二月六日运动"在最近 发生的"阿迈勒"运动对杰迪

德街的攻击中受挫。在两天的

书记失踪,并有三十人被打死,

被毁坏,许多逊尼派穆斯林的家受到搜查。

叙利亚总统阿萨德即将访问苏联

-百三十人被打伤,许多民房

"二月六日运动"的总

英国人传统上有在午饭与晚上正餐之间喝下午茶的习惯。

了二十五分钟后,即驱车前往 的。

# 斯特拉特福继续参观访问。 黎巴嫩两派穆斯林民兵斗争加剧

爆炸发生在什叶派穆斯林民兵

早印刷的书

996

放运动——阿扎尼亚泛非主义者大会发言 人埃德温·马科蒂今天在这里发表声明, 新华社贝鲁特6月9日电 西贝鲁特爆炸事件负责。这次 内从"二月六日运动"总部所 强调必须对南非进行全面的强制性制裁 "南非不准备消除种族隔离制 度,解放运动在白人霸权的结构中也不允

非 许存在。这样,只有在开展武装斗争的同大时进行全面的强制性制裁才能摧毁种族主 义制度。" 这位发言人说: "指责经济制裁给黑人

新华社哈拉雷6月9日电 南非的解

带来的损害比白人大,这仅仅是为了维护 西方在种族主义南非的巨大投资和利益。 非黑 文 <sup>人</sup> 我们正等10. 二 連 结论作出反应。 英联邦名 我们正等待英国政府对英联邦名流小组的

英联邦名流小组是1985年10月在巴哈 无 这个小组曾几度访问过南非。最近,这个 平问 无 小组得出了"制裁是结束南非少数白人统 论。 家 治的唯一解决办法"的结论。

新华社哈博罗内6月9日电 在南非 警察的支持下,南非亲政府的黑人"自警 可 制 野察的支持下,南非亲政府的黑人"自警归团团员"一再袭击黑人临时居住地,造成

大批黑人群众无家可归。 开普敦市十字街附近的黑人临时居住 地9日遭到黑人"自警团团员"的袭击。 双方发生暴力冲突,至少有五人死亡,二 百多间棚屋被"自警团团员"烧毁,造成 了六千多么里人无家可归。

上月,黑人"自警团团员"曾袭击在 开普敦市十字街的黑人临时居住地,冲突 中至少有四十四人死亡。 . 几万里人群众被迫流逐失所

临时居住地的黑人得到反种族隔离组织的支持,他们谴责南非警察支持黑人"自警团团员"的袭击活动。

### 哈布雷对乍得南部和解进程表示满意

据新华社蒙杜6月9日电 乍得总统哈布雷9日在经济首 都蒙杜说,他对乍得南部的和解进程感到满意。

每來在院,他对下得用部的相解近程感到病息。 哈布雷是在今天举行的记者招待会上谈及乍得政府和希望 突击队就这支突击队归顺政府的会谈取得进展时说这番话的, 希望突击队是乍得南部尚未加人恩贾梅纳政府的最后一支反政

叶派穆斯林民兵之间的斗争最 "阿迈勒"运动领袖贝里的家 撤退,它还将采取新的行动, 近加剛。

附近。 "二月六日运动"在给地 二月六日运动"6月9日宣 方电台的电话中说,如果"阿 称,它对8日造成两人受伤的 迈勒"运动拒绝在四十八小时

### 里根总统会见侯赛因国王

美国总统里根今天在白宫会见 了来美国进行私人访问的约旦 义的原则立场。 国王侯赛因,并同他就中东和 平问题进行了一个小时的讨

美国的一位高级官员在会 见后告诉记者说,里根总统向 官员讲,侯赛因还提出了侯赛因国王重申,美国将继续 建议,但没有透露细节。 关心约日的安全与繁荣。里根 还提到了他1982年提出的中东 和平建议,并说,这是美国在

新华社华盛顿6月9日电 这一地区政策的基础。里根还 表示,他赞赏约旦反对恐怖主

这位官员还说, 侯赛因国 王在讨论中表示他对缺乏具体的和平行动以及和平进程的势 头没能保持感到扫心。据这位

当天, 侯寨因国王还分别 会见了美国副总统布什、 卿舒尔茨和国防部长温伯格。



图为里根总统在白宫与侯赛因国王交谈。

本 お 由 神 昭 片

(据新华社)

轻雾,天鹅逐浪浮沉"的泰晤士河畔绮丽风光曾使多少骚客文人为之 讴歌。而座落在罗素大街的英国图 书馆则更是具有一番独特的魅力,这里有伟大导师马克思当年在这里 刻苦研读和写作时留下的足迹。

伦敦是迷人的。那"水波荡漾

6月10日上午,伦敦雨丝飘洒, 八时正,胡总书记一行在英国艺术 大臣理査徳・卢斯的陪同下来到英 国图书馆。早巳迎候在门前的首席 执事迎上前去,同胡总书记热烈握 手,并一边陪同总书记参观, 介绍该图书馆的情况。一位图书馆 的工作人员对胡总书记一行的到来 感到十分高兴和光荣。他对记者说, 这是新中国第一位主要政治领导人 来我们馆参观。

英国图书馆既古老而又年轻。 它原先是建于1753年的英国最古老 的博物馆——大英博物馆的一部 份,1973年与全国中央图书馆等几 家图书馆合并后,才独立于大英博 物馆之外,成为目前的英国图书馆。 初馆之外,成为日間的英国包书馆。 该馆现有藏书约达一千万册。自 1753年至今,据说平均每年需增设 两英里长的书架,才能容纳从世界 各地蜂拥而来的图书。图书馆分布

在约克郡以及伦敦的十七个地方。 在主人的陪同下,胡总书记一 行步人阅览室。这是一个圆形的、 拥有四百二十五个座位的阅览室。置身其间 恍若进人静谧庄严的课堂,无怪乎人们要把

它称为"巨大的学府"。

胡总书记一行在主人的引导下、谷直来 到了十五排七号座位——这就是当年马克 思研读和工作过的地方。主人介绍:马克思 博士就是这个图书馆的最知名的常客。英国 朋友告诉客人, 当年在这个座位上曾发生过 一件有趣的轶事;一天早晨,一位手捧书本的读者想在十五排七号就座,管理员告诉他,"这是马克思博士的座位,他马上就会 来的。"那位读者有点怀疑,问道:"每天吗?你

來的。那UU與看有思怀疑,門頭:雖大學介別 确信他今天会来吗?"管理员微笑着回答说。 "请你放心,几年来马克思先生每天都在这 里足足工作十小时。我在这里已经二十年了, 还从未见过象马克思这样勤奋和准时的读 那位读者伫立一旁,他以惊异而又尊敬 的目光看着马克思座位上放着的一大叠书出

如同马克思思考问题时爱在家里的门与 窗之间踱来踱去而把地毯踏出一条印迹一

沼

的

迹

图

书 足馆

阅读写作,座位下的地面上也留下 了他的足迹。胡总书记在这个座位 邻近的一本纪念册上还高兴地看到 了1905年"孙逸仙"三个字苍劲有力 的签名。胡总书记的目光久久地望 着这张书桌下面,伸手抚着桌面, 并高兴地首先坐到位置上去,双脚 马胡 沿着马克思当年留下的足迹前伸。 总 接着,胡总书记用主人预先准备好的中国毛笔,挥毫签名。李鹏副总 克书 理、费孝通副主席等代表团员也怀 记记在 着崇敬的心情在马克思当年的座位 上去坐了一坐,并且都不由自主地 思在 低下头去,看看当年马克思留下的 玉

主人介绍说, 马克思的巨著 《资本论》就是在这里写作的。这 李 时, 胡总书记对旁边的人说, 马克 思当年几乎是天天都在这里研读、 写作, 从不间断。他对马克思那种 废寝忘食的精神和坚韧不拔的毅力 表示敬佩。是的,人们不会忘记, 在上个世纪的五十年代,马克思处 境艰难。贫困紧紧相随,攻击纷至 沓来,但如同恩格斯所说,马克思 都"把它们当作蛛丝一样轻轻抹 去",而坚定地走自己的路。他全神 贯注地在这里日复一日,年复一年

地读着、思考着、写着光辉巨著《资本论》, 为无产阶级锻造理论武器。这种在科学攀登 的崎岖小道上不畏劳苦的精神给当时的国际 工人运动带来了巨大的鼓舞力量。马克思在 英国图书馆和在他的书房中留下的足迹,就 象一道无声的动员令。正如德国工人运动领 袖李卜克内西所说的: "学习!学习!这就是 他经常向我们大声疾呼的无声命令。

胡总书记一行告辞英国图书馆。在走下 台阶之际耳畔仿佛又回响起马克思当年写下 的一句名言: 在科学上没有平坦的大路可走, 日有在那崎岖小道攀登时不畏劳苦的人。 希望达到光辉的顶点。如果说,马克思在英国图书馆开始写下的科学巨著《资本论》的 光辉不因时间的消逝而

泯灭, 那么, 马克思在 这里留下的足迹,也将 在一代又一代人的脚下 (本报伦敦6月

10日电)



炭、钢铁、交通等方面进一步 加强合作的建议。他们还对中 国出口货物在质量、包装和交 货期等方面存在的一些问题提

出了一些意见。英国贸易界人士表示,英方要作出努力来增

会见是在亲切友好的气氛

**李鹏副总理今天下午**还令

见了英国石油公司的代表彼得

加中国货物的进口。

中进行的。

沃尔特斯。

### 李鹏副总理会见英国工商界代表 中国的出口。他希望中英双方

共同努力,扩大中国的出口。 出席今天下午会见的有中

中包括英国四十八家集团中一

华长期从事发展中英友好关系

两国贸易的可能性。李鹏副总 理介绍了中国的经济发展情况

和对外开放政策。他还对中英

中英双方共同探讨了扩大

和贸易关系的老朋友。

观看英国大文豪莎士比亚的手稿。 (记者于承智)李鹏副总理今 胡耀邦在那里还观看了全世界最早印刷 天下午在会见英国工商界代表 (记者于承智) 李鹏副总理今

目前,"阿迈勒"运动的民

兵不顾安全协调委员会和黎巴

嫩总理卡拉米发出的撤退命

令,仍占据着"二月六日运动"

六日运动"的冲突加深了逊尼

派穆斯林同什叶派穆斯林的裂

痕。逊尼派穆斯林领袖哈桑,

哈立德谴责什叶派穆斯林对他

们的武装袭击; 而什叶派穆斯

运动"民兵伙同巴勒斯坦民兵

和基督教民兵同他们作战。

二月六日

林领袖贝里则指责

麦里浩勋爵在上院热情迎接了费孝通教授,并对他能来此

与自己共进下午茶表示高兴。会见是在亲切友好的气氛中进行

在长达四十五分钟的全国过程中, 双方交换了对香港问题

叙利亚总统将赴苏签署军事协定

协定。这家报纸还援引阿拉伯外交人士的话说,叙利亚副总统 哈达姆不久前访问莫斯科时巳草签了上述协定。

-人大会

开

幕

新华社科威特6月10日电 据科威特《火炬报》10日报道,

### 捷总理接见我经委主任

据新华社布拉格6月9日由 捷吉斯洛伐吉政府总理什特 劳加尔今天下午接见了正在这里访问的中国国家经委主任吕

什特劳加尔同吕东在亲切友好的气氛中进行了交谈。双方 表达了进一步发展两国经济技术合作关系的愿望。

今天上午,捷克斯洛伐克政府副总理兼国家计委主席波塔

### 波兰副总理接见我化工部长

长秦仲达时说,波中两国应当 以促进经济合作的深入发展 进一步扩大经济合作的范围。

新华社华沙6月6日电 易,而要寻求扩大合作的新领 波兰政府副总理弗·格维亚兹 域,例如生产协作和专业化。 达今天在这里接见中国化工部 他主张增加两国专家的接触,

接见时,波兰化工和轻工 他对两国关系的迅速发展 部长爱、格目克在座。中国驻 表示满意。他说,我们不应满 波兰大使王荩卿也在座。接见 足于用传统的合作方式发展贸 充满了亲切、友好的气氛。

### 我副总参谋长拜会日防卫厅长官

新华社东京6月9日电(记者 李守贞)正在日本进行访问的中国人民解放军副总参谋长徐信,今天上午前往位于东京 《火炬报》透露,阿萨德将同苏联领导人签署若干个军事 都内的日本防卫厅,分别拜会了防卫厅长官加藤纮一和事务次 官矢崎新二。宾主双方在友好的气氛中就共同关心的问题交换 了看法。

新 代 核 缶

器

利比亚最

发丽舍宫六月九日宣布,法发丽舍宫六月九日宣布,法发丽宫之间等了今年1月太恒年。 密特朗总统曾于一九八四年— 割比 亚将召回 贴出其根纸报道,利比亚将召回贴出其根纸报道,利比亚共根纸报道,利比亚基地标品动。 建基种活动 将召回驻土耳其大体对于七月七日宣布,法国总统密特朗应苏,一九八四年六月正式访问。一九八四年六月正式访问。 使

朗 将 ī 式访 苏



天,人力资惠的开发更显得迫切和重 处人在开发计划署理事会会议审议该组 十年代在人为资源开发和发展合作方面 个国家的社会经济发展和科学技术进一作用」这一政策问题时说,人力资源开 作用」这一政策问题时说,人力资源开 中国家的社会经济发展和科学技术进一

华沙条约成员国举行首脑会议

美调查委员会向里根提交航天机事故报告

达发射的命令,而设在华盛顿的太空总署却对这些情况全然

新华社布达佩斯6月10日 前的国际形势,进一步协调成 利、保加利亚、捷克斯洛伐克

为期两天的华沙条约成员 员国的外交和军事政策。会议 波兰、民主德国、罗马尼亚和

华沙条约七个成员国匈牙 议。

政 计 ,发 府 划 国 放

包括发达国家和国际金融机构的国家的人力资源开发理应得到整社会的进步和世界经济的繁荣。这将有力地,还将有力地大会的进步和世界经济的繁荣。

第一年的全国教育的工程, 等年的全国教育和划。 等年的全国教育规划。 等年的全国教育规划。 中国同样重视 地、方术是。他强调中国对外提供经济技术报 地、方术设。他强调中国对外提供经济技术报 地、有工程、企业、中国局样重视 地、有工程、企业、中国局体和,而思 联合国开发计划署从六月二日开始在日。 股、中国、截至一九八四年底,中国先后向其他动 联合国开发计划署从六月二日开始在日。 数 联合国开发计划署从六月二日开始在日。 数 以及开发计划署一九八五年年度工作报告, 发 划以及开发计划署一九八五年年度工作报告,

中国)的援助计,审议接受该组二日开始在日内

本报华盛顿6月9日专电

失事原因的总统调查委员会今

天正式公布了调查结果。

哑

吁 指

助

展

中

玉

家

开

人

出

我

玉

在" 发

七

五

计

旭

期

间

重

视

智

力

代

# 新华社北京6月10日电 据民主柬 埔寨电台今天广播,民柬副主席乔森潘 6月6日对民主柬埔寨电台和国民军电 台记者发表谈话说,非洲国家支持民柬 联合政府3月17日提出的关于政治解决 柬埔寨问题的八点建议。

乔森潘说, 他率领的民柬联合政府 代表团最近访问了非洲七国。这些国家 都表示支持柬埔寨人民的正义斗争和联 合政府提出的关于政治解决柬埔寨问题 的八点建议。

从4月25日至5月27日乔森潘先后 访问了埃及、肯尼亚、卢旺达、布基纳 法索、塞内加尔、利比里亚和几内亚。 乔森潘说:"我们的朋友对民柬联合

续 政府三方在现在的抵抗斗争中,以及在 越南撤军后柬埔寨前途等根本性的问题 能取得一致,表示高兴。他们认为,这种 一致将保证三方爱国力量持久的团结。"

乔森潘说: "民東联合政府对越南是 宽宏大量的,我们给予它足够的时间分 两阶段撤军,并本着民族和解的精神让 韩泰林集团参加组成四方联合政府。" 平平於平四多加組成四万联台政府。" 乔森潘呼吁越南当局就上述问题与民東联合政府举行谈判。

本报曼谷6月8日电 记者周修庆 报道:据高棉人民民族解放阵线和西哈 努克民族主义军联合电台7日广播,民 柬抵抗力量上周在马德望郊区的一次袭 击中打死越军四十六人,其中一名为越 军师长,还打伤很多越军。

在此之前,民主柬埔寨红十字会于6月5日发表声 谴责越南侵略者5月29日炮击泰国境内第八号柬埔寨 难民营,造成二十人死亡,三十人受重伤。声明指出,这 是越南侵略者对柬埔寨人民犯下的又一新罪行。声明并揭 露越南侵略者在柬埔寨仍然继续使用生物和化学武器。 柬红十字会在声明中呼吁所有国家红十字会和有关组织强 烈谴责越南的罪行。

### 奥地利总理西诺瓦茨辞职

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

新华社维也纳6月9日电 据奥地利广播电台报道,奥地利 执政党——奥地利社会党执委会在今天下午的会议上,接受了 西诺瓦茨提出的辞去联邦政府总理的要求。 西诺瓦茨是在社会党候选人施泰雷尔在昨天第二轮总统选

举中失败后提出辞呈的 现任财政部长弗拉尼茨基接替西诺万茨出任政府总理。西

诺瓦茨仍担任该党主席的职务

的

典

谷

达

## 我代表团长在国际劳工大会上发言强调 必须同失业和贫困作不懈斗争 介绍我国发展经济解决就业和消除贫困情况

中国代表团团长、劳动人事部 业与贫困现象更加严重。 副部长李云川,今天在此间举 李云川在会上还介 行的第七十二届国际劳工大会 国发展经济、解决就业 上发言时指出, 同失业和贫困 需要做出艰苦卓绝和持久 不懈的努力。

着失业与贫困的严重挑战。特 别是广大第三世界国家,由于 受到世界性经济衰退和不合理 的国际经济秩序的影响, 经济

新华社日内瓦6月10日电 增长下降,外债日益增加,失 采取了发展多种经济形式。

方针,实行了对内搞活经济、

对外开放的政策,现在中国国 民经济出现了持续、稳定、协 调发展的新局面, 为扩大劳动 就业和提高人民生活创造了有 利条件。

辟多种就业途径的一系列措 等之间的學家是如广生。 等之刊在会上还介绍了中 施。经过各方面的努力,从 環度概经济、解决就业和消除 均配到到985年,中国被镇共安 总结了历史经验。调整了建设 中50%是需发展集体经济和个 中50%是靠发展集体经济和个 体经济解决的。

第七十二届国际劳工大会 是从6月4日开始在日内瓦举 行的。这次大会着重讨论劳工 世界今后十年面临的失业与贫 李云川指出,中国近年来 就业、发展中小型企业等问题。

### 炳总理谴责越南炮击柬埔寨难民营

-泰国总理炳・廷素拉暖今天说,

民营是件令人痛心的事。 炳是在总理府接见澳大利

泰国外交部副发言人巴切 时,却残忍地炮击了柬埔寨难 问题交换了意见。

达威在透露会见的情况时说, 民营。

寨难民营的情况。 炳说: "令人溃憾的是, 越

南在谈论从柬埔寨撤军的同

炳总理向海登介绍了越南5月 29日炮击位于泰国境内的柬埔 国的经济形势与别的国家相比 是相当好的。

双方还就共同关心的双边 问题、本地区形势和其他国际

### 斯德哥尔摩国际和平研究所年报指出

## 世界军费增长速度虽放慢军备竞赛势头未减

报局的数字表明,苏联1986年 军费的增长率为2%,低于

专电 记者刘绪民报道: 斯德 但在1986年, 西欧的主要北约 **事尔摩用际和亚研究所会于出** 版的《斯德哥尔摩国际和平研 究所1986年年报》说,由于经济 方面的压力, 1986年东西方军 费开支增长的幅度可能有所降 低。美国自1980年以来的军费 年增长率一直保持在7%以上, 而在1986年,巨额的预算赤字 伸它的军费增长率不能继续保

《年报》强调指出,世界 军费的增长速度虽然放慢,但 军费数额仍然庞大。而且军 费增长速度放慢并不意味着停 止军备竞赛。当前,军事研究 及发展费用的增长速度继续大 国虽然同意到1991年以前使其 大高干整个军费开支增长的谏 1987年财政年度的军事研究及 发展费用将比上一财政年度的

1985年的增长速度。

《年报》说, 目前限制战 略核武器和空间武器的谈判似 乎巳陷入僵局,核军备竞赛的 势头有增无减。今年初, 裁减 军备问题似乎出现了取得某种 进展的可能性, 然而, 阻挠出现 任何改善的势力依然强大。

《年报》说, 1985年11月 苏美高级会晤在一定时期内似 成员国中却没有一个达到这个 乎为1986年军备监督取得某种目标。《年报》说,美国中央情 进展展现了较为乐观的前景, 然而,一系列事态的发展却又 恶化了这种气氛,核军备竞赛 并没有停止。美国正在实施战 略核武器系统的现代化计划。 苏联正在将其大量的固定的陆 基洲际导弹移到流动的发射装

> 所所长在出版《年报》记者招 待会上说,"我们生活在一个诉 诸于武力变得越来越普遍的世 界。既然美、苏在有着明显共同 利益的军备监督问题上都达不 成协议, 指望他们能够在有着

有任何重大进展的一年"

国政治协商委员会会议今天中 还将讨论加强华约的军事训练 苏联的党政领导人以及外交部 午在匈牙利的首都布达佩斯开 和提高实战能力等问题。 长和国防部长参加了今天的会 幕。据悉,这次会议将讨论当 记者张允文报道:调查今年1 月28日"挑战者"号航天飞机

置上。苏联新的运载弹道导弹 潜艇计划一年之内将实现,更 这份二百五十六页的调查 报告的主要内容,近时期来已 陆续有所透露。报告严厉批评 新轰炸机的计划将在1988年至

明显利害矛盾的地区性冲突问 题上达成协议是愚蠢的。1986 年很可能又是在军备监督上没

**关于助推业签设计上的**间 题,早在1978年初就已发现, 但始终未能引起太空总署官员 的重视。航天飞机的多次发射 的集中领导,在太空总署内设都是在未曾解决这一技术上严 立专门负责安全的机构来监督 重缺陷的情况下进行的。1月 航天飞机的计划等。 27日,发射"挑战者"号的前夜,气温下降到冰点以下,发

了美国太空总署在管理上的严 重缺陷,由于作出发射决定的 空中心的一名工程师和其他一 些工程师曾警告说,严寒可能 过程存在严重问题,终于发生 了"可以避免的"载人宇航史 上最严重的事故。 会使密封装置失灵,会导致"灾 难"。经过了长达五小时的争 论,太空中心的官员否决了这 几名工程师的意见,按计划下

报告确定。事故的直接原 因是航天飞机右侧助推火箭密 封装置失灵。这除了设计上存 在缺陷外,发射时气温过低, 合成橡胶密封侧失去弹性,从 而无法起到密封作用,也是导 首员受到过于紧张的飞行计划 专家估计,由于要作大量的难 致这场灾难的一个重要因素。 的压力太大。

招告建议 重新设计固体 管理结构,加强对各飞行中心 由前国务卿罗杰斯为首的

调查委员会在四个月的调查 射架上挂满了冰柱。马歇尔太 中,访问了一百六十人,举行了 三十五次调查会议,搜集了六 万三千份文件,数百幅照片。 调查委员会今天正式向里根总 统提出报告。公众和国会对调查报告反应良好。明天,国会 两院有关委员会将就调查结果 及今后改进措施举行听证会。 太空总署原计划明年7月

恢复肌大 8机的 8行,据有天 专家估计,由于要作大量的准 备工作,这一目标很难实现。



新兴的瑞典硅谷 ——希思达。

方圆七公里的地方,集中了

全国70%的电子工业。 希思达是一座风格独特 已迁到这里的一百五十家企

业中,一半以上为电子工业,其中有美国、荷兰、日本和本国的电子工厂。

这里交通便利, 距离国际机场很近, 欧 洲四号和十八号公路也从附近交叉而过。工 业区里还有一座新建的高级工业旅馆,里面会议室、展览厅、通讯和打字间等各种服务设施齐全,可供小电子公司租用办公。

座大型电子中心正在施工,第 -期工程将于1987年竣工。它是由中央政府、 意义的。

斯德哥尔摩北郊希思达 斯德哥尔摩地方政府和企业界联合筹建的。 前德特小學北內布思迈 胡仓,昔日是一片荒芜的調 長场,如今群棲透起,生机 益然。这雖始建于七十年代 中期的卫星級,今天已成为 瑞典正在兴起的硅谷,在这 中心等部分。皇家工学院微波技术研究所等 研究机构以及斯德哥尔摩市办的数据学校将 迁到这里。电子中心还将设立计算机软件研 究生院和开办电子工程师进修班。按计划,将 的 卫星城。 生活 区 环 谙幽 有三百名研究人员和教师来电子中心工作。

静,服务设施弃备。三、四 错典工业技术发达,但电子工业基础薄 干株住房建筑排列有致,造 蜀。80%的微型电路依赖从美国进口。为了 型新颖,色调明快。工业区 减少对外依赖,瑞典早就致力于建立自己的高楼栉比,七十年代末以 硅谷,发展自己的高技术。两年前瑞典曾派 来,电子企业纷至沓来。在 出大型工业代表团分赴美国加利福尼亚硅谷 和日本进行考察。去年瑞典政府提出一项发 展微电子技术的五年计划。计划由国家和工 业企业共同出资七亿一千四百万克朗作为教 希思达有着发展电子工业的良好基础设 育、研究和生产特种微型电路的专款。瑞典

> 出, 在别国限制带 有战略性的电子元 件出口的情况下, 瑞典发展微电子技

グロー・クロー 主要产品





并常重视研究和改建 花卉品种。 为保持花卉在世界上首屈一为保持花卉在世界上首屈一为保持花卉在世界上首屈一切, 电脑立即根据购花人 放在 时,其规模和效率都令人赞叹 村子所让的即不解称、是荷兰 人。这个拍卖中心。建筑面积相当。 独卖并始后,一车车干资 种及其价格。与此同时,墙 地类人厅内,拍 加。络绎不绝地进入厅内,拍 上的电钮,这 轰动了世界花坛。 。据报道,荷兰最近究和改进花卉品种。

全国现有上 过程由电脑

上指数钟的针按照 适,就按一下装,眼睛则注视着 1的世界最大鲜世子首都阿姆斯 配备电脑的温室能荷兰的各种花卉都



运销纽约的鲜花,

荷兰阿尔斯梅尔拍卖中心拍卖



形似高脚酒杯、色彩鲜艳的郁金 

(本期专栏图文均洗自1986年5月5

# 吉林省机床行业联合举办 九八六年 一九八七年机床产

M52160龙门式导轨察床(部优产品) M131W万能外圆翳床(省优产品) M7130A平面磨床 M1080A无心磨床 M8325, MB8318凸轮轴磨床 X62W, XC6132卧式万能升降台铣床 X52K立式升降台铣床 C360B、CX360B普通、数显车床 C360BGK、CJK360B功率控制、数控车床 CY010型台式仪表车床 Z32K、Z3125万向指臂钻床 B665、BD6050牛头刨床

G72型弓锯床 -6.3×2000A、2500剪板机 C41-150、250、400公斤空气锤 CJ83-2.5t/m液压模锻锤 MB504B低噪音安全平刨 MJ104圆锯机 MK362、372型棒槽机 MM408立式磨光机 MM2230卧式磨光机 MD、MS、MT、H,PL型砂轮机 WA67Y-40t、100t金属板料折弯机 吉林省长春一机床厂 吉林省长春二机床厂

吉林省长春四机床厂 吉林省白城机床厂

供 货 单 吉林省洮安机床厂 吉林省长春市切割机床厂 古林省锻压设备 吉林省九台飯压机床厂

吉林省九台机械一厂 吉林省华夏太王机械厂 吉林省长春砂轮机厂 吉林省机械工业供销公司

会议期间: 一九八六年六月二十三日至六月二十五日

会议地址: 长春市友谊饭店 六月二十二日长春站设有接站车 联系单位: 吉林省机械工业供销公司 电话: 长春市53082 电报: 1565 凭请柬参加会议。未接到请柬的客户,请于六月十六日前电告, 以便安排食宿。

欢迎各地各界用户前来洽谈选购

百家争鸣不能离开一张桌子。一 张桌子是一个良好的百家争鸣的学术 环境和舆论环境所必需的。

有一张桌子与没有一张桌子大不 相同。

有一张桌子, 利于把话"摆到桌 。百家争鸣就是不同意见的自 "何时一樽酒,重与细论文", 由讨论, 议经、议政也莫不皆然,应该面对 面,不宜背靠背。有话讲在当面,无 妨据理力争,可免捕风捉影,杜绝不

奶菇埋刀争,可觅捆风捉影, 柱地不 负责任。摆到桌面上来才叫争鸣。 有一张桌子, 无论对坐围坐, 利 于"平起平坐"。文艺家几乎没有不以 为自己的作品是美的, 争鸣者无不以自己的意见为正确。只有在平等的气 氛和条件下,才可能各抒己见,畅所欲言,互相驳诘或互相补充。平起平 坐才叫争鸣。

若是没有这一张桌子 不同意见 看是沒有这一家桌丁,不同意见 不能"摆到桌面上来",持不同意见的 人不能"平起平坐",自由讨论和争鸣 就会变成一句空话。搞学术大批判,

是揭橥"真理面前人人平等"的原则。

这不止是指参与讨论和争鸣的任何一方都 以互相平等的研究者的公民身份相见,而不应 借助于行政力量或"官衔"身份施加影响,以 势压人 (现在却还能看到并非领导身份的作者 个人署名文章竟以有关部门领导人的口吻立 言,可见积习之深);更重要的是各家观点都作 为一家之言面世,哪家正确或基本正确,哪家 错误或基本错误,不先验于争鸣之前。真理并 没有常务代表。

就如对弈,一着有先后之分,双方无主次

在大兴安岭 腹地根河,我们 赶上了端午节。

这里过端午,不

但不同于谣谣东

南的武夷,与中

晨早起床,去爬山。

爬山? 林海尽在山峦中,

成日云: 凌晨三点,天刚蒙蒙亮,

所,但见马路上人来人往,有 走的,也有跑的;年轻人的口

哨声, 夹杂着几重的歌声, 好不

心向北,准备攀登那安装着电

视铁塔的高峰。使我惊奇的 是,一些老年人已经登高回来

了, 有的手里拿着几枝叶茂的

树枝, 有的拿着几朵溢香的野

花。问他们,说是两点钟就上

越早越好,为什么?说不清楚。 采树枝花草做什么?也不好[

之别,象棋不一定汉胜楚败,围棋 不一定黑负白胜。规则共同遵守,机 会两家相当,任凭纵横进退,结局才见

> 确, 以为持与我不同的意见就是反对 我, 而唯我为正面人物, 反对我就是 反派角色, 或者更直截了当地把一切 不同意见通通谥为"不同政见", 省事 倒是省事了,却又落进"百家争鸣, 一家做主"的窠臼。此语出自张春桥 之口,所谓"百家争鸣,一家做主, 最后听江青的",删掉江青那一句, 还是大谬不然。

> 因为昭此办理 就等于一场先有 结论的"争鸣",只是一方为了明证自己的天然正确,故意"设置对立面" 而已。再拿对弈作比,则是陪老爷下 棋,保老爷局局常胜,不然就要翻棋 盘, 掀桌子。下棋的对手沦为陪衬 又早巳不平等了。平等之不存, 争鸣复何有?

这一张桌子,看来事小,关系于 

"阶下囚"的教训,而且任何时代,冒死陈词的总 是少数,因此,请君入席,未必就座,就座之 后、未必开口:鸡雀无声,还该什么争鸣呢? 必须做很多工作来促成百家争鸣的局面。这不 是个"雅量"问题,而是解放精神生产力,调 动文化创造性和政治积极性,发展科学文化, 发展社会主义民主,发展马克思主义,进一步 巩固我们的政权的必由之路。

为了让更多的人坐到百家争鸣的桌子前面 来,还是让有拍桌子瞪眼睛的坏习惯者回避一 下才好。



### 作家楼的 O

陈伯吹

式的结构, 这就是"作家楼"

首先映人眼帘的是青山环

簇的丛林倒影。唐代诗人刘禹

锡曾吟出"遥看洞庭山水翠,

白银盘里一青螺",富于形象性 地描画了洞庭湖中君山的秀

色;而这儿,则千姿百态的大

小岛屿, 星罗棋布, 不可胜数。 它们在层峦耸翠之下, 碧波荡

漾之中, 若隐若现, 亦沉亦浮。

湖上虽无鸢飞,水中却有八十多种淡水鱼游动……

一个窗口都是一个绝妙的风景

色,虽然总不外乎山和水,岛 和树,云和烟……然而从不同

角度进入微观的远眺,也还可

以望见山坳里古朴的村舍,山

麓下现代化的高层建筑, 山顶

上的电讯科学设施,湖中央蜻 蜓般地来往的游艇,湖面上飘

浮着饲着鱼类的一口又一口的现代技术的网箱。更隐隐约约

地听到遥远地传进窗口来的排

还会有闯进耳壳、捶击耳鼓的

那是千岛湖风景区在开拓, 在

前进,在发展。不是听说过会出现一个森林公园吗?可它早

被光荣地列进全国四十四个重

等。这意思是说, 可高实。这里的"共 可高实。这里的"共 可高实。这里的"共 可,而是"。

庶

作家楼几乎四面设窗,每

从各个角度观赏到的景

真是个好去处,湖水,群岛, 树林,花草,远山,飞鸟…… 多美丽的风景!"每次听着,总 给这两句诗扣开了心扉: 海上有仙山,山在虚无缥缈 间。"是呵,生活在离乱的封建 社会中的诗人,吟咏出童话般 空灵的境界,抒发胸中美好的 愿望,是可以理解的,遗憾的 是没有实现的可能。说得过分 些,只能是"望梅止渴"的幻

"山明水秀松柏柳,千岛 湖畔作家楼",这一境界成为摸得到,进得去,千真万确的事实了。可不是,"上帝造海,荷 失了。可不定, 上四起四, □ 兰人造陆, "而咱们中国人为人 类灵魂工程师选择面水背山的 胜地,造起"作家楼"来了。

"干岛湖",光这神话般的 名字已经够迷人了,何况还有 如此娇媚的山水。那么,这 "美"从何而来?肯定不是从 天而降,来自千百万双改造大 自然的劳动者的手。它原来是 积五百八十多平方公里。

请别以为它仅仅是个游览 的胜地。不错,它的确涵有 川历历汉阳树, 芳草萋萋鹦鹉

> 碗碗挂面卧鸡 蛋。主人一再劝 大家多吃,端午 岭镇上市场的喧嚣声。公路上 拖拉机、运输交通汽车交织着 的一阵又一阵的轰鸣声。远处 节早晨吃鸡蛋, 吃的越多越好。 爆破巨响形成的声浪的冲击波,震动了窗口,回响在山野。

"吃粽子吗?"我问。 网络习惯 吃粽子,是一致的。遗憾的 是,我们马上就要上车了,没

里穿行。坐在列车上, 我还在 琢磨端午节凌晨登高、折树枝 野花、挂"葫芦",翠峦雾海中 那迤迤而行的人群……蓦地, 我想起了爱国诗人屈原的《离 "朝搴阰之木兰兮,夕揽 洲之宿葬"; "朝发轫于苍梧兮, 夕余至乎县圃"。噢, 林海人很 能领路《窗驿》的意境呢。谁 说他们生活单调,想象力竟 如此丰富。那挂在门前檐下的 树枝花草和五彩的"葫芦"。多 么象古代传说中的吉祥物,它 是如画的诗, 如诗的画。

洲"的诗味。但它更重要的贡献 还在于作了新安江水电站发电 的源泉:一股巨大的动力。 点风景区之一! 窗口外丰富多采的风光,

常叫人留恋不忍轻去,看着, 在湖畔的一个山头,有两 座房屋,宫殿式的屋顶,西欧 看着, 触景生情: 想当年新安 江上建坝蓄水发电, 淳安县大 半个沉浸在水里, 昔日的县城 乡镇,沦为"湖底山庄"。那些 有"安土重迁"的传统思想习 绕辽阔深远的湖面。湖的四周,浮动着、摇晃着一簇又一 惯的农民, 却肯听从党的话, 遵从政府的安排, 为大我牺牲 小我。要不是群众有那么高度 的觉悟, 就不会有或者很难有

这千岛湖了。 住在作家楼上的作家们, 当能挥动巨椽般的生花妙笔, 绘声绘影,艺术地美满地描写 窗口外的风光景色; 而且由表 及里、深入浅出地写出人们的 心灵美。北宋文人范仲淹,尽 管他所外的时代不同, 世界观 不能不有所局限,但是当他登 上岳阳楼,目睹"衔远山,吞 长江, ……气象万千", 便作出 了"狮子吼": "先天下之忧而 忧,后天下之乐而乐"。那么, 今天的作家, 登上作家楼, 要创



" <u>£</u>ī. <u>44</u> " 4

战国时候,楚国爱国诗人 这天,将五色丝线缠在臂上,

端午、是我国一个挺重要 端午,是我国一个胜重要 战国的疾,楚国发国诗人的民间节日。过去,应节活动 屈原,在五月五日自沉汨罗江,不少,其中有项"带五丝",把 人们痛悼他,每年这天用竹筒 垫成五彩的丝线捻成缕, 耷在 盛米投入水里祭奠。西汉初年, 有人梦见屈原,诉说祭品都 被蛟龙(无角的龙)抢食了, 祛灾,长命百岁。解放以前, 在我们山东淄博城乡,这种活 較 步怕五色丝和苦糠叶、栗人

它的历史颇为悠久, 并且 经历了许多发展变化。

系空文搪塞,何曾有一落实!只恐臣出关耳。其余急者,如兵马等项,俱出关耳。其余急者,如兵马等项,俱

强。, 这是熊廷弼受命出任辽东经 统制、以政、,遇事苟且, 以致 形势严重, 。 空日而呈上亦不得 形势严重, 。 空日而呈上亦不得 这个词条: 篇

们投祭品时用楝叶塞住筒口 外缚五色丝。以后,人们照此 办理,再往后,发展成了粽子。 落 实 "

何

处

词 在

郭

岸

边

蛟龙怕五色 丝,想来一切邪 鬼、瘟神等也都 怕, 人们就把它

意在"辟兵及鬼,令人不病 瘟"。再到后来,定名为"续命 , 以为佩带它可以延长寿 命。这些习俗东汉时就已形成 应劭著的《风俗通》古本里有具 体记述。 唐朝诗人万楚、端午日看

话

女艺人唱歌跳舞, 作诗赠送, 末两句是: "莫道五丝能续命, 却令今日死君家",侧证"五丝" 这名称在那时已出现了。

再往后,就具有了这篇短 文开头时介绍的那种含义。 清朝乾隆时,诗人王心清

在所著《有竹尝诗集》里,有 首专门题咏端午日给小孩带 "五丝"的诗:

"鱼丝五 配端生 小儿系臂傞傞舞。大儿举 手问爷娘: '儿臂不系儿 何妨?!'爷娘强系大儿臂: '儿臂系此寿命长'。吁嗟 兮, 寿夭那可期? 谷娘心可 写, 对八小, 八... 思, 但愿持此长念爷娘心, 爷娘爱儿之心密于丝!

### 芦" 彩 葫 枝 刘贵贤

天晚上,主人嘱咐我们:明 净是人。 净是人。上山的,结伴而行, 透透迤迤;下山的,手持树枝 花草,鱼贯而下。在薄雾的笼罩下,就好象天上的集市。到了 山顶,薄雾越来越浓,浓得几 主人便把我们叫醒, 走出招待

桌

乎面对面辨不出人的五官。电 艳装的姑娘,提着收录机的小 伙子,抱着宝宝的年轻夫妇。 缈缈浓雾里,你推着我,我挤着你,可谁也不大声喧哗,

我也学着大家的样子,折 据说端午的早晨、起的 红日,小镇焕然一新,变得几 数好,为什么?说不清楚。 乎认不出来了。家家户户的门 技花草做什么?也不好回 前,插着绿油油的树枝,香喷 答,只说老辈人就这么做。 喷的野花。更令人赞叹的是 饭已备好,一大盆煮鸡蛋,

原华北也有区别。端午的头 到了北山脚下,但见绿树丛中 那挂在树枝上的五颜六色的小 答仍是那么朦胧;我们这里的 "葫芦"。说是"葫芦",也不确切,那是用纸叠的工艺品,有 绿的,黄的,不光纸选的讲究,

方形的,有菱形的,也有四 角展翅的。说是工艺品,一 点儿也不夸张。红的,粉的, 色彩艳丽,做工也极为精细。 一串串小"葫芦",还缀有一条 条纸穗,飘飘悠悠的纸穗也是 五颜六色,与那绿油油的树枝、香喷喷的野花连在一起, 野花、"葫芦",挂的却是千姿百 了树枝和野花, 跟着人流回 态, 几乎一户一个样。有的挂 到镇上。呵,随着喷薄欲出的 在院门的两个上角, 有的挂在 正中,还有的挂在房檐下、窗 棂上,微风一吹,拂拂悠悠, 如诗,如画。走进招待所,早

能尝到大兴安岭的棕 绿色列车在翡翠般的林海 瑶).

# 水利电力出版社建社三十五周年

6月18日-22日我社门市部、读者服务部实行九折优惠售书

	0 13 10 13	220341111	ap.
	工厂常用电气设备手册	本书编写组	
	上版	(格)11.80 下册(箱) (平)11.10 下册(平)	15.8
	控制保护常用电气设备手册	(平)11.10 下册(平)	
	经期保护 6 用电气设备于加 实用钳工手册	新疆水勒院 北京市技术交流站	4.9
	瀬区最水工作手册 (第二版)	陈何新等	2.3
	湘区最水工作手册(第二版) 工厂配电设计手册	陈炯新等 航工部四院	8.5
	水电站机电设计手册	本书编写组	
	(电气一次		11,5
	排水手册	本书翻译组(精) 北京劳保科研所	4.0
	安全技术手册 英汉水利水电工程词典	本书编写组	5.7
	电工学 (电气工人适用) 佐订版	哈尔滨工大	
		20 中册 1.70 下册	2,7
	<b>実用电工问答(供用电部分)</b>	北京供电局	2.6
	实用电工问答(供用电部分) 电气运行工人技术问答(电动机) 电气运行工人技术问答(变压器)	杨传箭	0.6
	电气运行工人技术问答(受压器) 高压电离器电保护运行技术	杨传新 王梅义等	3.6
	高压电气设备局部放电	徐永禧等译	1.2
	电子示波器电路维集	张周舜	2.1
	微处理机和微型计算机的基本原理		1.8
į	现代电力系统安全宣视和控制	<b>非执</b> 辩	0.6
1	电工实习 继电保护的应用	安 男译 陈志强译	5.6
	变电运行技术问答	北京电容局	
	上册(高压设备部分) 1.10	下册 (二次设备部分)	1,0
	直流电机的维护与整理	沈俊杰	2.1
	电力传动控制系统原理与应用	冯信康等编译	4.3
	実用低圧电器 ZDD-5电力线载波机	吴肇燕 南京电校	4.8
	电工学的理论基础 (一)	杨存模等证	5.5
	直接验电	赤江大学	5.30
	<b>客压电缆线路</b>	经验证券	5.6
	富市 下册	李文思等泽	1.40
	自动控制系统	※一中達	4.20
	大型工程机械电路	金井河	4.75
	浅读费型计算机及其应用	朱野华等	0.80
	电力安全技术	統担略	2.00
	大电流母级的理论基础与设计	吴励坚主编	7.4
	330—750K V 絵电线路高频通信	陈维干等评	1.80
		<b>9</b> 上册 1.70 下册	2.20
	现代火力发电厂高速给水泵	马文智	1.13
	蒸汽形成时的液体动力学和热交换		1.45
	管道应力分析与计算	王教祥等	2,70
	起重与萎缩	上海电建公司	3.50
	火电厂技术经济指标计算	促学林	0.55
	电导式分析仪表	方初息	0.55
	液量计	刘代类	1.55
	火力发电厂厂址选择与总布置	张玉珩主编	
	VERNAL THE CORPORATE OF THE PARTY OF T	(稿) 2.75 (平)	1,75
	光岭机电液调节	上海汽轮机厂	4 30

工业设备与管道的保湿 化学施采技术 曾大齐等 1.63 华东勒设院等 1.30 水电五局 (精)上 3.45 下 3.35 华 水 上 2.60 下 1.90 土坝设计 土工原理与计算 中国小水电 (阿景) 水电廊情报听等 中文版 29.00 英文版 32,00 水利工程的综合经营 工程精制可靠使 结构软化设计原理与应用 张量流体力学 水利土水工程系统分析方法 土的工程性系 1.15 1.60 3.40 2.60 5.30 3.35 2.40 0.82 泵站节能技术 水资源科学分配 丘传奸 戴国瑞等译 环境科学概论 刘培枫等 官银厚等译 小現代字程定 水资源规划经济学 示和水电科技英语阅读与翻译 水和水电科技依语阅读与翻译 科技工通过设读水 宽 次 何 思等 2,80 3,25 対永明 长江流域模划办公室 1.35 长江水利史略 1.65 长江流域规划办公室 朱昌通 (精) 2.10 (平) 款 凯等 集 凯等 三帙大观 1.35 ニホヘ% 現代灭火设施 1.55 线性代数及其应用 概率论及其应用 青年文科知识问答 增订本 2.90 源 凯号 北京西城教研中心 上册 2.55 下册 刘大公等 北京海淀教师进能学校 上 3.75 下 作文描写手册 中学系通知识补习丛书 数学复习与题解(经订本) 物理复习与题解(经订本) 的理复习与题解(经订本) 语文复习与题解(经订本) 语文复习与题解(经订本) 2.10 3.35 3.45 3.75

欲胸者清写清单位、姓名、详显, 门牌号码, 铁路到站及听 報看演与標準化、按名、近年、门牌号码。 钱格妈站及听 新名名。示数与斯名教、另外电力出版社发行器。开户银行,北京地安 门分理处。 帐号。 \$901415。 读者服务部地址,北京三里河路6号大师山方出版社发行器。开户银行,北京地安 门分理处。 帐号。 \$901415。 读者服务部地址,北京三里河路6号 号社内,门市部地址,北京王府并大街4号(优惠普书仅限面前 个人读者)。为使广大读者了解我社出书信息、我社编印《水利电 力书讯》。月刊》、定期寿雕全园县、市级以上水利、电力和育关 新门参考。 應要书识的单位可未调联系。

# 运用综合技术 开拓未来世界

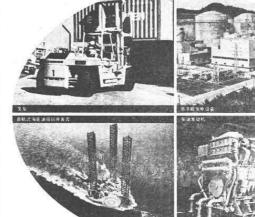
面向二十一世纪的技术开发促进中日技术合作 全面发展

三菱新工业品且本最大的重工业厂商。它的技 术开发力在世界也处于领先地位。放眼现在。 今天的世界离不开船舶, 化工设备, 环境卫生设施, 工作母机、建筑机械、发电设备, 空调 设备。三菱重工业的这些产品和技术得到企世

累的价额 展切终来 二十二世纪的常好生活 需要原子能发电、新的能源、宇宙、海洋开发。 在这些领域里。三菱重工业也正在倾注全力进 行研究开发。三菱重工业愿以全世界的信赖为 鼓励, 运用卓越的

技术力量与中国— 起发展、共同前进。

**、三菱重工** 



三菱重工业株式会社 基 公 司, 日本国東京第千代田区丸之内 2-5-1 北京享务局, 〒100 电话, 東京(03)212-3111

北京市建即门外价点伦拨店2045室 电话, 500-2160, 2193, 2242 所述, 松村和夫